

Novi grobovi



JOHN G. KOLANZ
Po kratki bolezni je nagloma preminil v sredo popoldne na svojem domu poznani John G. Kolanz, stanujoč na 3970 W. 32 St. Doma je bil iz Ziri nad Škofjo Loko, odkoder je prišel v Ameriko leta 1905. Delal je mnogo let kot barvar za American Railway Express. Bil je član društva Brooklyn, št. 135 SNPJ. Tukaj zapušta soprogo Mary, rojena Oblak, sedem otrok: Mrs. Marie Staley, Albert, Edward, Mrs. Eleanor Reed, Mrs. Lois Trautman, John ml. in Robert, pet vnukov in v stari domovini več drugih sorodnikov. Pogreb se vrši v soboto zjutraj ob 9. uri iz Grdinovega pogrebnege zavoda, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Vida ob 9.30 uri ter nato na pokopališče Calvary.

BEVERLY J. FEDORKA
Po kratki bolezni je včeraj umrla v Lakeside University bolnišnici Beverly J. Fedorka, pet tednov stara hčerka družine Pete in Jean Fedorka iz 14605 Darwin Ave. Dekliško ime matere je bilo Fink. Pogreb se vrši v soboto ob 1.30 uri popoldne iz Grdinovega Lake Shore pogrebnege zavoda, 17002 Lake Shore Blvd., v cerkev Marije Knebovzete ter nato na pokopališče Calvary.

JOSEPH SADAR ST.
Danes zjutraj je preminil Joseph Sadar st., star 67 let, stanujoč na 1017 E. 72 St. Doma je bil iz vasi Malo Globoko pri Zuzemberku. Bil je član društva Slovenec, št. 1 SDZ in društva Jugoslavci Camp, št. 293 W.O.W. Tukaj zapušta soprogo Mary, rojena Zbaničnik, in dva sinova, Josepha ml. in Franka. Pogreb se vrši v ponedeljek zjutraj iz Zakrjaskovega pogrebnege zavoda.

Višinski gre v Ameriko

NEW YORK, 9. oktobra—Za glavno skupščino Združenih narodov, ki se odpravi prihodnji tork, je na poti iz Rusije v Ameriko sovjetski zunanji minister Andrej Višinski, ki bo zastopal kot šef delegacije Sovjetsko zvezo na tem zasedanju. Dejstvo, da pride sam zunanji minister, se v tiskovnem političnem krogu tolmači tako, da Sovjetska zveza pripisuje temu zasedanju Združenih narodov veliko važnost, ker bo na dnevnem redu tudi vprašanje, kako rešiti korejsko vprašanje, namreč ali potom Združenih narodov, ali na Koreji sami.

Jesenska veselica
Društvo Slovenske Sokolice, št. 442 SNPJ priredi v soboto zvečer svojo jesensko veselico v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Zabave bo obilo za vse posetnike, saj Sokolice so poznane kot fine gostiteljice. Godba za plesateljine bo prvovrstna—Johnny Vadalov orkester, v prizidku pa se bo postreželo z vsakovrstnimi okusnimi okrepčili. Članice se prijazno priporočajo svojim prijateljem in splošnemu občinstvu ter ostalim članstvu SNPJ za obilen poset.

TRUMAN JE BIL V CLEVELANDU TRIUMFALNO SPREJET

CLEVELAND, Ohio—Nad 25.000 zborovalcev. Napisi kot "Dobrodošel, Truman," "Amerika potrebuje Steven-sona," "Pošlji jih k vragu" (nemreč republikance.) Truman, oster v kritiki republikanske hinavščine, in obravnava gospodarskega vprašanja. Skromna, a za to nič manj privlačna, Margareta Truman, hčerka predsednika si osvoji občinstvo. To bi bila kratka slika včerajšnjega demokratskega zborovanja, ki bo brez nadaljnjega odmevalo tudi pri volitvah 4. novembra.

Dočim je Stevenson mnogo-krat teoretik, je Truman povsem praktik. V industrijskem Clevelandu je pokazal na republikance, ki se kar naenkrat pod kapo generala zavzemajo za boljši življenjski standard. Hočejo znižati cene in draginjo, so pa za odpravo vseh kontrol.

Kandidata Eisenhowerja je Truman pravilno označil kot generala, ki ne spada v Belo hišo, ker je pač samo general in se na potrebe civilnega ljudstva nič ne razume, kaj šele na civilno upravo.

Truman je priporočal ponovno izvolitev Lauscheja za ohj-skega gubernerja, dalje izvolitev Di Salle za senatorja in listo demokratskih kandidatov v kongres.

Truman v Buffalo

BUFFALO, 9. oktobra—Predsednika Trumanja je po ulicah, kjer se je vozil do kraja zborovanja, pričakovalo kakih 35.000 ljudi. V svojem govoru je Truman pokazal na republikance, ki kar na splošno sumničijo poštene Amerikance komunizma. Dalje pa njihovo vlogo v vsel-tvenem vprašanju. Republikanci so bili in so tisti, ki so delali težkoče Poljakom, Madžarom, Italijanom, narodom iz južno-vzhodne Evrope, da niso bili pravilno vpoštevanji pri naselje-vanju Amerike.

Danes, v petek, bo Truman s svojim posebnim vlakom v New Yorku.

Gradbene potrebščine

Tvrda Glenville Lumber Co., ki se nahaja na 10646 Leuer Ave., to je ob vnožju E. 105 St., severno od St. Clair Ave., kjer se obračajo polnični busi, ima v teku posebne cene na papirju za pokrivala streh, kakor tudi na raznih drugih potrebščinah. Cita-tajte oglas na drugem mestu da-našnje izdaje.

Podrobnosti železniške nesreče v Angliji

HARROW, Anglija, 9. oktobra—Ob veliki železniški nesreči v Angliji (kratko vest smo prinesli dne 8. oktobra), se poročajo na-slednje podrobnosti:

Na tukušnji postaji so treščili skupaj trije vlaki, dva brzovozna in eden izletniški. Prvo poročilo je javilo, da je računati s sto smrtnimi slučajmi med potniki. Točno so izkopal izpod razvalin potniških vozov od sedaj 99 ljudi in računajo, da bo število žrtev narastlo preko sto. Anglija je imela veliko železniško nesrečo leta 1915, ko sta na Škotskem treščila skupaj potniški in vojaški vlak in je bilo 227 mrtvih, 246 pa ranjenih.

Kaj je vzrok sedanje železniške nesreče, o tem bo vedela po-vedati šele preiskava. Med vzro-

Našel ga je pod posteljo

GILLESPIE, Illinois, 9. okto-bra—William Tallman, 26 letni rudar je imel motnje v družini. Ko je prišel v zgodnjih jutranjih urah iz dela, je našel vrata svoje spalnice zaklenjena. Ko mu je že na končno odprla vrata in je Wil-liam stopil v sobo, je bil upravi-čeno razburjen in začel nad ženo dvomiti. Ko pa je pogledal pod njeno posteljo, je tam našel svo-jega nečaka Johna Tallmana, na katerega je štirikrat streljala iz pištole.

Ko je prišla v sobo policija v spremstvu zdravnika, je bil John še pri življenju in zavesti in je zastopniku oblasti še dejal: "Pre-pozno za druge stvari, pokličite mi duhovnika." Tudi za duhovni-ko je bilo prepozno, ker je John v nekaj minutah izdihnil.

32-letnica poroke

Danes obhajata poznana in aktivna društvena ter kulturna delavca Mr. in Mrs. Jack in Anna Jesenko iz 3567 W. 61 St., 32-letnico svojega srečnega za-konskega življenja. Prijatelji in sorodniki jima izrekajo svoje čestitke ter želijo še mnogo let zdravja in sreče v skupnem živ-ljenju!

Zadušnica

V ponedeljek zjutraj, 13. okto-bra, ob 8.15 se bo brala zaduš-nica v spomin prve obletnice smrti Antona Cernigoj v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave. Prijatelji družine so vab-ljeni, da se opravila udeležijo.

Dr. Kern odsoten

Dr. F. J. Kern odide po služ-benih opravkih v Columbus, Ohio, za štiri dni (nedeljo, po-nedeljek, torek in sredo). V svo-jem uradu na 6233 St. Clair Ave. bo zopet v četrtek.

Po sedmih letih se je javil sin Harlen in sporočil materi Zelli, da je živ in zdrav na Filipinih. Mati se je vrazdostila nad vestjo, da je sin živ, mori jo pa skrb, ka-ko bo vrnila v zmoti prejeto za-varovalnino za mrtvega.

V bližini se nahaja ameriška zračna baza, ki je nudila vse zdravniške pripomočke in sodelo-vala pri reševalni akciji. Angle-ži trdijo, da so Amerikanci rešili nadaljnih dvajset življenj s svojo hitro in učinkovito akcijo pri reševanju. Angleški zdravni-ki so trdili, da so Amerikanci sposobnejši s svojimi tehnično zdravstvenimi pripomočki stori-ti takoj na licu mesta več, kakor njihov aparat po bolnicah.

V NEDELJO: "Zarja" priredi svoj jesenski koncert in opereto "Rose of Auvergne" v Slov. nar. domu na St. Clair. Pričetek ob 4. uri. pop.

Jesenski koncert zbora "Zvon" v Slov. nar. domu na E. 30. cesti, ob 7.30 uri zvečer.

PERON SI ZNA POMAGATI

BUENOS AIRES, Argen-tinja, 9. oktobra—Osem tisoč študentov, ki študira-jo na univerzi tehniko in ke-mijo, je šlo na stavko v zna-menju protesta, ker se Pe-ronova vlada vtika v notra-nje zadeve univerz. Univerze naj bodo vsaj kar se tiče po-učevanja in statutu, ki jih imajo študentje, samostoj-ne.

Peron si je znal pomagati. Stavkujočim je dal na zna-nje, da ne bodo pripušeni k izpitu, niti ne bodo mogli dobiti končne diplome—do nadaljnjega. To naj bo ka-zen, ker so stopili v stavko.

Lausche stoji trdno

Poskusno glasovanje v volil-nem boju med demokratom Lau-schetom in republikancem Charlesom Taftom, ki se pote-gujeta za mesto ohj-skega gover-nerja na eni strani ter med sena-torjem Brickerjem in DiSallom, ki kandidira za senatorja, daje sledeče rezultate: (Gre za po-krajino Cuyahoga):

Governor Lausche vodi pred Taftom v razmerju dva proti ena. Popolni gospodar položaja pa je v predmestjih Euclid, Parma in Garfield Heights.

Lausche ima poleg demokra-tov za sebe lepo število neodvis-nih, pa tudi republikancev. Dvaj-set odstotkov, ki so za predse-dniškega kandidata Eisenhowerja, se je izreklo za demokrata Lauscheja kot gubernerja.

Isto poskusno glasovanje na-dalje kaže, da v pokrajini Cuya-hoga kot senatni kandidat vodi demokrat DiSalle pred republi-kancem Brickerjem.

Mrtvi se javljajo

LONGMONT, Colo., 9. oktobra—Mrs. Zella Stanoff ima sinu Harlena, ki se je udeležil zadnje svetovne vojne. Vojaške je služil na Pacifiku. Harlen je bil zava-rovan, zavarovalnina pa bi šla v slučaju njegove smrti v prid nje-govi materi Zelli. Od leta 1945 so prenehali vsaki stiki med mater-jo Zello in sinom Harlenom. Po štirih letih se je Zella obrnila na zvezo veteranov v vprašanjem, kaj misli ta zveza, ali je sin Har-len mrtve, ali živ. Zveza je odv-rnila, da je smatral Harlena za mrtvega. Mrs. Zella je začela do-bivati obroke zavarovalnine.

Po sedmih letih se je javil sin Harlen in sporočil materi Zelli, da je živ in zdrav na Filipinih. Mati se je vrazdostila nad vestjo, da je sin živ, mori jo pa skrb, ka-ko bo vrnila v zmoti prejeto za-varovalnino za mrtvega.

V bližini se nahaja ameriška zračna baza, ki je nudila vse zdravniške pripomočke in sodelo-vala pri reševalni akciji. Angle-ži trdijo, da so Amerikanci rešili nadaljnih dvajset življenj s svojo hitro in učinkovito akcijo pri reševanju. Angleški zdravni-ki so trdili, da so Amerikanci sposobnejši s svojimi tehnično zdravstvenimi pripomočki stori-ti takoj na licu mesta več, kakor njihov aparat po bolnicah.

Na operaciji
V Marymount bolnišnici se nahaja Mr. John Intihar iz 4662 E. 93 St., Garfield Heights, ki se je moral podvreči težki ope-raciji. Prijatelji ga lahko obišče-jo, mi mu pa želimo skorajšnje-ga popolnega okrevanja.

Zopet na delo pri grabi
Snoči je bilo sklenjeno, da se stavka v gradbeni stroki konča. Stavka je končana in se je z de-lom danes zjutraj zopet začelo.

Gre za usodna bodoča štiri leta! Gre za zgodovinske volitve in sklepe!

Ameriško ljudstvo si je na jasnem, da pripada Amerika njemu

MILWAUKEE, 9. oktobra—V volilnem govoru je bil demokratski kandidat Stevenson, kateremu med drugim očitajo, da je včasih nerazumljiv za preprosto ljudstvo in naj torej govori jezik ljudstva, jasen in vsakemu dostopen. Z vzgojno političnega stališča je Stevenson ponovil svoj nauk in prepričanje, da se vsak politični Amerikanec zaveda, da je Amerika skupna ljudska lastnina. Zaveda se pa tudi časa, v katerem živimo. "Te volitve niso določene za to, da v njih zmaga eden ali drugi kandidat. Na kocki je štiriletna doba ameriške bodočnosti, zgodovinska doba zgodovinskih ter težkih odločitev," je končal svoja izjava Stevenson.

Značilna je bila nadalje trdi-tem Stevenson, da se je zgodilo prvič v ameriški politični zgo-dovini, da je nekdo—mišljen je re-publikanec Taft—propadel, ko se je na konvenciji svoje stranke potegoval za nominacijo, dobil pa je kasneje pod svoj klobuk svojega tekmeca. Mišljen je ge-neral Eisenhower.

Taft—Eisenhower—eno in isto

Stevenson se je bavil z lastni-mi besedami obeh vidnih republi-kancev Tafta in Eisenhowerja in torej ni nobenega razloga, da bi se Stevensonu moglo očitati kako podtikanje. Kaj trdita oba republikanca? Da sta si v notra-nji ameriški politiki popolnoma edina. Torej zagovarja Eisen-hower, kar je delal in mislil de-lati Taft in obratno.

Kaj sledi nadalje iz tega? Da je Eisenhower za absolutno svobodo v ameriškem gospodar-stvu, kakor je Taft in njegovi re-publikanci. Torej za odpravo vseh kontrol nad cenami, mezda-mi, najemninami, krediti, vobče za inflacijo.

Torej je Eisenhower za ohranitev zloglasnega delavskega za-kona, ki nosi ime Taft-Hartley in ki hoče uničiti delavske pridobit-ve zadnjih dvajset let.

Torej je Eisenhower zoper podporo ameriškim kmetom, da vzdržijo njihovi produkti tako-ceno, ki bo splašala njihove pro-dukcijske stroške, kar je bil pro-

Pomagajte Koreji! Važno zasedanje ZN

NEW YORK, 9. oktobra—Trygve Lie, glavni tajnik Zdru-ženih narodov, je izdal letno po-ročilo o delovanju Združenih na-rodov. Poročilo je namenjeno glavnemu zasedanju te organi-zacije, ki se odpravi prihodnji to-rek 14. oktobra.

Iz tega poročila se glede Ko-reje posname: Trygve Lie poziv-lja ostale članice Združenih naro-dov, da prispevajo v človeškem in vojnem materialu k vojaškim akcijam na Koreji. Glavno pezo bojev na Koreji nosi Amerika, aktivno pomoč pa nudi le 16 osta-lih držav članic Združenih naro-dov. Kje pa so ostale države? Združeni narodi imajo 60 držav članic!

Trygve Lie zagovarja premirje na Koreji. Sovražnosti naj bi se ustavile na sedajni bojni črti, to-rej naj bi se vzpostavil mir na Koreji z delitvijo Koreje ob 38. paraleli, kjer so se pred dvema letoma dne 25. junija 1950 za-čele sovražnosti.

Nadaljna značilna točka tega poročila je ugotovitev, da se od leta 1950 niso mogle sprejeti no-ve članice med Združene narode,

no nameraval braniti generala Marshalla.

V zunanje političnem pogledu je Stevenson predočil zboroval-cem napore v Evropi, da pride do federativne Evrope. To je trenotno najlepša zvezda na evrop-skem nebu.

Združena Evropa in z ameri-ško pomočjo bo rešila problem zedinjene Nemčije, svobodo Če-škoslovaške, Poljske in drugih držav sovjetskega jarma.

Iz parade v begunstvo

BERLIN, 9. oktobra—Za tretjo obletnico vzhodno nemške vlade, ki je pod komunističnim nadzorstvom, so se priredile v vzhodnem delu Berlina velike manifestacije in parade. Vojaški in policijski oddeleki so korakali pred Nikolajem Švernikom, pred-sednikom Sovjetske zveze, ki se je udeležil teh svečanosti kot for-malno najvišji predstavnik So-vjetske zveze.

Priliko je izrabilo 15 vzhodno nemških policajev in pobegnilo iz vrst manifestantov naravnost v območje zapadnega Berlina. Pobegli policaji so javili zavezni-kom v zapadnem Berlinu, da so raje prišli na to stran, kakor pa da bi šli služiti vzhodno nemško komunistično vojsko.

Ob tej priliki je zavezniška za-sedbena oblast v zapadnem Ber-linu izdala poročilo, da je od 1. septembra 1952 dalje pobegnilo iz vzhodne na zapadno stran Ber-lina že 476 policajev.

ŠPANSKI PASTIRJI V AMERIKO

MADRID, Španija, 9. oktobra—Farmorji ameriškega zapada so se dogovorili z generalom Frankom, da jim pošlje pastirje. Dogovor gre za kakih 450 pastir-jev, ki bodo pasli in čuvali ovce na zapadnih ameriških farmah. Prva skupna teh pastirjev je že odpotovala v Ameriko.

Slike o obrambi v napadu atomske bombe

V torek zvečer bo policijski poročnik Kekić kazal v spodnji dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. premika-joče slike, kako se ravna v slu-čaju napada atomske bombe. Slike bo pričel kazati točno ob 7. uri zvečer in javnosti je vab-ljena, da se jih udeleži. Vstopni-na je prosta in priporočljivo je, da se ljudje seznani v podrob-nosti o posledicah takega na-pada.

Anton Garden na obisku

V soboto popoldne prideta v Cleveland na obisk poznani biv-ši urednik "Prosvete" in njego-va žena, Mr. in Mrs. Anton Gar-den. Posetila bosta v nedeljo po-poldne koncert zbora Zarja v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Za časa svojega obiska tu bosta gosta Mr. in Mrs. Leo Poljšak, 1114 E. 169 St. Dobrodošla!

Preselitev

Mr. in Mrs. Frank in Rose Mihčič, ki sta dolgo let vodila gostilno na E. 72 Pl. in St. Clair Ave., sta se sedaj preselila v svoj dom na 671 E. 200 St., kjer ju prijatelji lahko obiščejo. Nju-na telefonska številka je IV 1-1436.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

IN VOLILNA UDELEŽBA?

Predsednik Truman naglašja v tem volilnem boju, da se v predsedniških volitvah leta 1948, 40 milijonov Amerikancev, ki so bili sicer volilni upravičenci, ni udeležilo volitev. V tej zvezi Truman rad naglašja, da so države na zapadu Amerike, kjer je odstotek volilne udeležbe tako nizek, da je naravnost smešen! Da so v Ameriki upravičeni volilci, ki pa se za volitve tako malo brigajo, da niti ne vedo, koliko senatorjev pošlje v kongres posamezna država, še manj pa, kdo je sedanji senator in kdo kandidira za senatorja v njegovi lastni državi!

Amerika je business! Lov za srečo in dobljena sreča omamlja ljudi. Veliki politični dogodki so za povprečnega Amerikanca—zadeva drugih. Volitve jemljejo za zadevo drugih. Republikanska stranka ima kot stara garda morda to prednost, da se njeni volilci lažje "športno" zanimajo za volitve, ker jim družabne in socialne prilike to dovoljujejo. Ameriški delavni človek bje boj za ostanek, boj za življenjski standard, za boljše življenje in je njegovo življenje osredotočeno na to točko in se vrti v tem krogu. Pri volitvah leta 1950, ki niso bile predsedniške, je bila volilna udeležba na strani republikancev v državi Ohio večja kot pa na strani demokratov!

Vendar pa je v delavskih vrstah zanos, vsaj za ameriške razmere. Dvomimo, da bi bil Franklin Roosevelt težko prelomil s staro Ameriko, če bi ne imel absolutne podpore delavske unije C.I.O., ki je s prepričanjem in fanatizmom za Roosevelta dala dobesedno vse iz sebe. Ne zanikamo s pomočjo druge delavske unije A.F.L. Vendar pa je tudi v sedanji volilni kampanji delna razlika med obema unijama, kar se tiče volilnega elana.

Pravimo, da je delavstvo v zanosu. Obe glavni uniji poročate, da se je registracija volilcev njunih članov izvršila povoljno. Unija C.I.O. javlja, da je izvršilo registracijsko dolžnost 60% njenih članov in primerja registracijo prejšnjih let. Leta 1948 se je registriralo za volitve le 45% in leta 1950 le 52%. Vodstvo unije je zadovoljno, da se je letos registriralo kar 60% volilnih upravičencev. Prejšnja naša izvajanja se torej popolnoma strinjajo s tem, da se ameriški človek giblje v krogu businessa, lova za srečo in za standardom življenja; je pa delavstvo vsaj procentualno v ospredju. Če se bo s tem procentom, kakor se je registriralo, tudi udeležilo volitev in šlo za smernicami, ki jih je izdalo vodstvo unije, bodo ti glasovi velika utež na politični tehtnici Stevenson—Eisenhower.

Unija A.F.L. od svoje strani javlja, da se je njeno članstvo registriralo na splošno v visokem številu, kakor se je pač letos registriralo veliko volilcev. Članstvo unije A.F.L. ne operira torej s konkretnimi podatki in se zadovoljuje s splošnim napredkom pri registraciji, uvršča pa se s svojimi člani tudi med ameriško splošnost, ne da bi mogla pokazati kaj posebnega ravno za sebe.

Vendar pa imate obe uniji načrtano programsko pot, ki naj privede registriranega volilca resnično tudi na volišče. Tudi v tem pogledu je ameriško delavstvo v zanosu, ki je pripravilo potreben propagandi material, da opozori neposredno pred volitvami, kakor tudi na dan volitev zakaj v letošnji gigantski predsedniški borbi dejansko gre. Še več! Unije imajo pripravljene sezname vseh registriranih članov unijev, pripravljen pa tudi aparat, ki bo na dan volitev lahko kontroliral ali je član unije izpolnil svojo volilno dolžnost in če je še ni, da bo pozvan, da jo izpolni.

Te vrstice je bilo potrebno zapisati tudi za slovenske volilce in volilke. Za opomin, da se enako mi uvrstimo v aktivno četo, ki se bojuje za boj demokratske zmage, obenem pa kot opozorilo, da se na demokratski strani, posebno v delavskih vrstah Amerike delo ne samo v uradnem vodstvu demokratske stranke, marveč tudi po središčih delavskega gibanja, čeprav ni vse na velikem zvonu. L. C.

KOMUNISTI V ARGENTINI

BUENOS AIRES, Argentini-ja, 9. oktobra — Posebno trgovsko zastopstvo, obstoječe iz petih članov in to treh Rusov in dveh Bolgarov je prispelo v tukajšnje pristanišče na krovu argentinske potniške ladje "Corrientes." Trgovsko zastopstvo se je predstavilo kot tako, ki da ho-

če navezati ožje trgovske stike med Argentinijo na eni, Sovjetsko zvezo in Bolgarijo na drugi strani.

Zastopnik Peronove vlade pa je v zvezi s tem prihodom za vlado izjavil, da Peronova vlada nima pojma, po kaj je prišlo to zastopstvo v Argentinijo; vsaj pa da o kakem njegovem prihodu vlada ni bila niti obveščena.

Iz urada centralnega odbora turneje slovenskih pevcev

CLEVELAND, Ohio — Tako se bo imenoval ta pred kratkim organiziran odbor tu v Clevelandu, kateri se ja zavzel ter si nadel nalogo, da se dobi iz Slovenije oktet pevcev umetnikov. Za danes naj objavim v imenu odbora za publiciteto toliko, da je širši odbor na svoji zadnji seji konstituiral sledeče uradnike:

Predsednica centralnega odbora je Josephine Turkman, naša tu rojena Slovenka-pevka, katere se že leta udeležuje pri pevskemu zboru Zarja; podpredsedniki: Leo Poljšak, Joseph Malečkar, Camilus Zarnik; tajnica, zelo aktivna tajnica Clevelandске federacije SNPJ, Josephine Tratnik; blagajnik, dobro poznan in delaven John Pollock; zapisnikar, neutrudljivi Joseph Okorn, kateri se je zadnje poletje nahajal na posetu v stari domovini; ravnateljica ali tako zvani "manager," je delavna glavna tajnica Pogresivnih Slovencev, Josephine Zakrajšek. Nadzorniki so: Carl Samanich, glavni odbornik SNPJ, dobro poznani tenorist Louis Belle in vedno delavna Ivanka Shifferer.

Odbor za radio in televizijo: Camilus Zarnik, predsednik, Anton Schubel, Carl Samanich in Vladimir Malečkar, pevovodja Jadrana.

Odbor za publiciteto: Joseph Malečkar, predsednik, Frank Česen, Joseph F. Durp, Anton Jančič, Mary Ivanusch, John Lokar st., Andrew Turkman in Joseph Sircel.

Koncertni odbor: Leo Poljšak, predsednik, Anton Schubel, Mary Kramer, Louis Belle, Louis Smrdel, Tony Novak, Mike Ludwig.

Veselični odbor (To je odbor, ki bo služil le za priprave ob času koncerta): Charles Vrtovšnik, John Krebel, Ivanka Shifferer, John Sorz, Martin Plut in drugi.

Vsi ti odbori so se odločili, da bodo zavijali rokave ter šli na delo, da se bi turneja naših pevcev iz domovine uspešna. Skupni odbor je določil zborovati vsaki mesec, po potrebi tudi posebej, med tem ko razni odseki bodo zborovali po svoji uvidevnosti.

Sedaj je uspeh odvisen od nas vseh, odbor sam na sebi ne pomeni nič, če se ne bodo naši rodoljubi po naselbinah zavzeli za to, da se bo tudi v njih naselbinah izvolilo slične lokalne odbore, ki bodo delali na to, da se pri njih priredi koncert teh pevcev. Zato je apel odbora v Clevelandu, da se vse naše večje naselbine zavzamejo in sporočijo naši tajnici ali ravnateljici Josephine Zakrajšek, če ste pripravljeni prirediti koncert in bo odbor skrbel, da vam da nadaljna pismena navodila.

Male naselbine, kjer ni videti, da bi zmogle privabiti vsaj 300 ljudi h koncertu, bi bilo potrebno združiti v to. Manj kot 300 posetnikov se skoraj ne bo moglo vpoštevati, ker ne bi bilo možno doseči uspeha, da bi se krili stroški. Sicer vse to, kot že povedano, je treba takoj v vsakem slučaju se obrniti na gori omenjene uradnike.

Pevci, kot smo poučeni, pridejo v New York koncem meseca februarja in se bo njih prvi koncert vršil v New Yorku. Odbor za Cleveland je že določil, da se tu vrši prvi koncert dne 1. marca. Najelo se je dvorano Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.. O nadaljnjih koncertih v Clevelandu bo sporočano pozneje, kadar se bodo ostali domovi prijavili za to.

Mr. Pollock je že na prvem sestanku podal pisma oziroma izjave raznih naselbin, katerih je bilo precej lepo število. Od sedaj naprej pričakuje odbor nadaljnje prijave.

Kot je že bilo poročano, je to eden najboljših slovenskih oktetov. Z njimi pride dirigent in pianist, torej vsega skupaj 10 po številu. Imena pevcev bodo objavljena v biografije itd.

Pomnimo vsi eno, da s to pevsko turnejo bodo precejšnji stroški. Treba je torej, da vsaka naselbina, katere se bo odločila za koncert, gleda na to, da se bodo stroški ne le krili, pač pa da bo tudi kak preostanek, ker potovanje iz kraja v kraj, od mesta do mesta, stane denar, kakor tudi prenočišča, hrana itd. To so vsi obvezni stroški, zato Centralni odbor v Clevelandu apelira na vso našo slovensko javnost, na ljubitelje lepe slovenske pesmi, da kdor le more, naj na podlagi sugestije brata Poljšaka iz Clevelanda pride v armado sponzorjev in prispeva \$10. Mnenje Poljšaka je, da če se dobi med nami nekaj teh podpornikov, se bo zelo olajšalo kritje stroškov itd.

Res je, da so clevelandska društva in organizacije pokazale že precej dobre volje, da bodo prispevale v kritje stroškov te turneje, pa to še ni dovolj, potrebno je, da se vse naše naselbine, kjer je naš zaveden rod, odzovejo, prvič kot podporniki in drugič z organiziranjem uspešnega koncerta.

Sedaj pa vsi na delo. Čas bo hitro tukaj, ko se bodo naši pevski gostje znašli med nami. V Centralnem odboru so vsi naši zavedni delavni ljudje, katerim je vedno pri srcu naš skupen napredek, ampak odbor sam, brez vašega sodelovanja, ne pomeni nič, če ne bo dovolj odziva ter sodelovanja od nas vseh.

Vsi tisti, kateri ste že v preteklosti pisali o tej pevski turi, da se bi dobilo te naše pevce iz Slovenije sem, sem prepričan, da boste šli sedaj na delo še z večjo vnemo. Vsem bodo sledila nadaljna pojasnila ter agitacija od strani našega tukajšnjega odbora za reklamo. Glejmo, da bomo imeli vsepovsod dobro zasnovane priprave.

Za vse nadaljnje informacije se obrnite na tajnico tega odbora, ali pa na ravnateljico Josephine Zakrajšek, desetake pa lahko pošljete na blagajnika Mr. John Pollock.

Za publikacijski odbor: Joseph F. Durn.

TRIUMF BREZ PRIMERE

ST. LOUIS, 9. oktobra — Na svojem zborovanju je demokratski kandidat Stevenson doživel burno odobravanje od množice, ki se je zbrala v takem številu, da nima primere v tukajšnji zgodovini.

Stevenson je govoril 150,000 ljudem, ki so ga ne samo pazljivo poslušali, marveč so mu naravnost viharno pritrjevali.

"ZIV PAKET"

CHICAGO, 9. oktobra — Mrs. Lucille Schultz je prejela po pošti paket in ga dala na mizo. Na svoje veliko začudenje, pa tudi s strahom je opazila, da se je paket začel premikati. Ko je dobila pogum, da je paket odprla, je mogla ugotoviti, da je bilo njeno začudenje, kakor tudi strah brez podlage. Eden od moževih prijateljev ji je namreč poslal paket, v katerem je bila živa raca.

Organizacija za pomoč alkoholikom

CLEVELAND, Ohio — Znanstveni zdravniški krogi so dogladnili, da prekomerno uživanje alkohola je bolezen.

Vprašanje je, ako je tak alkoholik od rojstva podvržen pijančiji, ali postane alkoholik po uživanju pijače?

Moje mnenje je, da podedovanje nima popolnoma nič opraviti z akutnim alkoholizmom.

Akutni alkoholik lahko postane po uživanju prve steklenice piva ali kozarca žganja, ali pa počasi skozi leta. Nekateri ne čutijo posledice do 25 ali 30 letih uživanja, potem jih pa nenkrat prične mučiti in ne morejo strpeti brez pijače.

Znaki? Ne morejo spati ponoči, imajo čudne sanje, ko vstanejo zjutraj, se jim tresejo roke, živci jih zvijajo, komaj čakajo, da dobiro v roke čašico opojne pijače, da jo vlijejo vase. Iščejo prepira, z drugimi niso zadovoljni, vedno so vznemirjeni, končno zaostajajo od dela. Njim je več za pijačo, kakor za službo. Zanimarjajo družinske dolžnosti, izgubljejo se dostojanstvenih družb, nekateri nalletijo v tepeže in končno v zapor, itd.

To so znaki akutnega alkoholizma! S tem ni rečeno, da je vsaka oseba, ki uživa alkohol, žrtev te bolezni. So osebe, ki uživajo zmerno, pa niso alkoholiki, in dosežejo visoko starost. Nekaterim postane življenje nezno, že v zgodnjih letih, recimo s 20 leti, nekateri s 40 leti, itd. Torej, niso vse osebe enako izpostavljene.

Da navedem moj slučaj. Jaz sem pričel uživati vino in pivo že v šolski dobi, s 15 letom, v 22. letu moje starosti sem bil že precej dober prijatelj žganja, s 55. letom sem pa prišel na vrhunec, in sem bil popolnoma uničen od alkohola. Prišla je ura, ko sem moral priznati, da je alkohol moj gospodar, in spoznal sem, da ako ne bom storil kaj v tem pogledu, bom izgubljen moralno in fizično.

Zavzel sem se, da pijačo opustim. Bilo je zelo težko, a z trdnjo voljo sem vztrajal. Vedno imam v mislih: "Ne primi prvega kozarca!" Potem se drugih ni treba bati, ker samo en kozarec te lahko zmede. Nad vse se je zavedati, da je moč, ki je močnejša od nas, ki nam pomaga, da zopet pridemo v pošteno družbo človeštva. Ta moč ima tovariša v prijateljski družbi "Alcoholics anonymous," ki je zdravilo in pomoč alkoholikom, ako si želi pomagati.

Ako ste alkoholik in bi se radi otresli te bolezni, pridite na sejo v sredo, 15. oktobra ob 8.30 zvečer v šolsko dvorano sv. Vida na 6105 Glass Ave. Na to sejo pridejo kot govorniki alkoholiki, ki so bili skoro obupane žrtve, a sedaj uživajo zdravo, pametno in veselo življenje že nad 10 let in več, v katerem času niso zaužili niti kapljice alkohola, bodisi žganja, vina ali piva.

Jaz uživam že 47 mesecev popolno treznost. Vam udani Alkoholik.

Domača zabava

EUCLID, Ohio — Naznanjam vsem članom in članicam Kluba Ljubljana, da je bilo sklenjeno na zadnji mesečni seji, da se priredi domačo zabavo za članstvo in prijatelje v nedeljo, 12. oktobra. Zabava se vrši v Ameriško-jugoslovanskem centru na Recher Ave. in se prične ob 4. uri popoldne.

Pozdrav in na svidenje! Frances Julylia, tajnica.

V nedeljo pridite na koncert in opereto

CLEVELAND, Ohio — Kot sem že parkrat pisal v Prosveti, tako vabim potom Enakopravnosti na poset koncerta in operete, ki jo priredijo naši pridni pevci in pevke Zarje v nedeljo, 12. oktobra v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Pričetek programa bo točno ob 4. uri popoldne.

Po programu se servira večerjo za vse, torej vam ni treba skrbeti za večerjo doma, kar v dvorani ostanite. V prizidku bo tudi ples, kakor je v navadi pri Zarjanih. Vse bo veselo, kar živni, in zakaj ne, saj bo lep in zanimiv program, dobra postrežba. Vstopnina je samo \$1 (en copak). Zarjani pravijo, da hočejo dati vsem svojim prijateljem in prijateljicam priliko priti na koncert, in zato je določena nizka vstopnina, ako pa kdo hoče več potrošiti, lahko stori to pri prosti zabavi.

Torej, prijatelji in znanci iz Clevelanda in okolice ter bližnjih naselbin: Girard, Warren, Barberton, Lorain, Canton, Salem, itd., kateri ste mi že obljubili priti na zadnji proslavi 45-letnice društva št. 49 SNPJ, ne pozabite priti. Jože Cvelbar iz Sharona, Pa., in soproga, ki je njegova šoferka, sta zagotovo obljubila prifurati v metropolo. Jože, veš, kako smo se veselili v Girardu, še bolj pa na veliki tri-dnevni proslavi in Arcadian parku v Milwaukee, Wis. Tega ne morem pozabiti tako hitro. Zadnji teden sem obiskal več znancev na zapadni strani, v West Parku, Newburghu in na Chardon Rd., pri katerih sem imel še precej dober uspeh, a tisti, ki pa niste vzeli vstopnice, pridite vseeno, dobili jih boste pri blagajni. Dobrodošli v veselji družbi, čeprav bo zunaj dež!

Z veseljem pozdravom, Anton Jankovich, prijatelj Zarje.

Koncert pevskega zbora Zarja

CLEVELAND, Ohio — V nedeljo, 12. oktobra ob 4. uri popoldne se dvigne na odru Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. zastor in pevski zbor Zarja nastopi s svojim pevskim programom. Nastopil bo z mešanimi, moškimi in ženskimi zbori, kvarteti, dueti in solisti, ki bodo proizvajali različne pesmi, med katerimi bo tudi nekaj novih. Slišali boste tudi lepe venčke, v katerih so izražena domača čustva in hrepenenje po lepem življenju.

V drugem delu programa bo podana opereta "Rose of Auvergne," v kateri bodo nastopili: Frank Kokal, Frank Elersie in Josephine Turkman. Opereta je zelo humoristična, ki vas bo gotovo pripravila v smeh; in pa tudi igralci se znajo dobro postaviti, posebno pa Frank Kokal, ki ste ga gotovo že videli pri več igrar. Režijo operete vodita Andrew Turkman in Sophie Elersie; ves program se vrši pa pod vodstvom Joseph V. Krabecem.

Po koncertu bo prosta zabava v prizidku, kjer se bodo dobila razna okrepčila. Kuharice in točaji bodo dobro skrbeli za postrežbo in ni vam treba skrbeti za domačo večerjo — pa tudi zavrteli se bomo, kajti brez plesa ni pravega veselja. Imeli bomo godbo, ki nas bo kratkočasilas. Zarja vas vabi ob blizu in daleč, da se udeležite njenega koncerta v nedeljo v obilnem številu, da se boste skupno zabavali v krogu svojih prijateljev in znancev in s tem tudi pripomogli k gmetnemu in moralnemu uspehu za naše kulturno življenje še za v bodoče.

Na svidenje! Odbor.

NOVE ŽRTVE NA KOREJI

WASHINGTON, 9. oktobra — Zadnje poročilo o ameriških žrtvah na Koreji javlja število 120.269. V enem tednu se je število pomnožilo za 890, med temi je 147 ameriških vojakov mrtvih.

Redne seje

V soboto zvečer ob osmih se vrši redna seja društva Jugoslav Camp, št. 293 W.O.W. v navadnih prostorih Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Članstvo je vabljeno, da se udeleži v polnem številu.

Redna seja podružnice št. 3 SMZ se vrši v nedeljo popoldne ob dveh v Slovenskem domu na Holmes Ave. Prosi se člane, da se gotovo udeležijo v polnem številu.

Društvo Cvetiči Noble, št. 450 SNPJ ima svojo redno sejo v nedeljo popoldne ob 10. uri v navadnih prostorih Ameriško-jugoslovanskega centra na Recher Ave. Vabi se članstvo na polnoštevilno udeležbo, ker je več važnih stvari na dnevnem redu.

VATIKANSKI

"ZNANSTVENIKI"

Med neštetiimi organizacijami in ustanovami imajo v Italiji tudi nek "mednarodni institut za proučevanje nacionalnih in manjšinskih problemov." Nepoučen človek bi menil, da je obstoj instituta s takimi nalozami zelo potreben v Italiji, kjer živi slovenska, avstrijska in francoska manjšina, ki imajo nešteto problemov, katere bi bilo treba rešiti. Toda omenjeni institut ni ma s temi manjšinami prav nobenega opravka, prav tako ne kor tudi naslov instituta nima nič skupnega z njegovim delom.

Ta institut s tako lepo zvenimim naslovom je imel nedavno kongres v Meranu, katerega pa se niso udeležili razni znanstveniki ali politiki kakor bi vsakdo upravičeno pričakoval, temveč po večini ljudje v talarjih, doma iz raznih vzhodnih dežel, ki uvažajo gostoljubnost Vatikana.

Med temi črno oblečenimi "znanstveniki" sta sedela tudi dva "zastopnika" Slovencev in Hrvatov. Hrvate je zastopal Paveličev sodelavec, vojni zločinec, duhovnik Draganič, Slovence pa vojni zločinec kaplan Marko Kranjc. Ta pisana družba vati-kanskih plačancev je na kongresu sprejela tudi resolucijo, v kateri podarjajo, da ima njihovo delo "izključno znanstveni značaj." V to "znanstveno delo" sodi predvsem prepričevanje sveta, da so narodi Jugoslavije pravtirani, da se Jugoslavija razpada, in da razlikuje od Sovjetske zveze in se je zato treba boriti proti njej prav tako kakor proti Sovjetski zvezi itd. Brez dvoma sodi med znanstveno delo institut tudi delo, ki ga opravi-ja Mednarodna akademija znanosti, da stala bila v novi stalni upravi odbor kongresa izvoljen na tudi oba jugoslovanska vojna zločince.

Med božjimi zapovedmi se naša glasi tudi "ne laži" in, če bi se vati-kanski duhovniki držali te zapovedi, bi svoj institut morali preimenovali v "bratovščino narodnih izdajalcev," kar bi bilo mnogo bolj v skladu z delom in s članstvom omenjene ustanove.

(Po "Slovenskem narodnem")



WARWICK DEEPING

USODOVEC

ROMAN

(Nadaljevanje)

Mar je bila hiša takšna? Računovodstvo, ki ni bilo brez zaloge, ne brez osramočenja, jo je gledal iz sobe gospe Damaride; hiša je stopnice in se vzpela na vrh, da bi videla raztresene spalnice. Njih praznosta jo je osepila. Nikjer nobenega stola, nikjer nobene postelje, ničesar razen nekaj starih zabojev! Ko je odprla vrata, je stala na pragu Furzeve sobe, in dasi je skoraj vsi mah strahoma odskočila, je bila ostala vendar dovolj časa, da je opazila njeno bornost. Zlož-

ljiva postelja, toaletna mizica, zbita iz dveh sladkornih zapojev, cenen, popleskan predalnik in obleka, ki je visela na klinih.

Mary je zaprla vrata. Čutila je, da je zalezovala njegovo skrivno uboštvo. Bruh sramu in sočutja jo je izpreletel. Ubogi človek kakšna hiša! A sočutje je ni moglo obraniti rastoče, globoke poptrosti. Ta velika, širna, prazna koliba jo je mrazila, čeprav je sijalo sonce. Za tisto, ki bi ji morala gospodinjiti, bi bila to trinoška, srce trgajoča hiša. In njena klavnost se je še poglo-

bila, ko si je ogledala kuhinjo in njeno opravo. Imela je opečnata tla, star, kamenit izlizev brez vodovoda in velik, zarjavel štedilnik, ki je strmel vanjo, kakor da bi ji hudobno kazal zobe. Kak strašen kraj, z eno samo, mračno omaro in z jedilno shrambo, ki je smrdela po miših! Celo kuhinja v "Hiša z zelenimi vetrnicami" je bila raj proti temu blogu z odrtimi stenami in vlažnim, mrzlim tlakom.

"Ne moremo," je kričalo njegovo srce, "Oh—ne morem."

Misel na umazani boj, ki bi se morala žena pod to streho zaplesti vanj, jo je tiščala k tlom. Nositi vodo, greti vodo, boriti se s tem mrkim, divjaškim starim štedilnikom ali ga pa spravljati v dobro voljo, snažiti svetiljke in jih obrezovati, pomivati tla in gledati, kako se stropni omet lušči in ti pada v kozice! Niti ene spodobne omare ni bilo; sklednik tak, kakor da bi bil popil mast mnogih stoletij, in izlizev, ki jo je spominjal odtočne cevi.

Vrnila se je v izbo gospe Damaride in obstala pri oknu, ki je skozen jilo sonce. Zrla je na vrt in na zelenje gričev. Da, zdaj so bili videti oblečeni in prijazni; a slikala si jih je v globoki zimi, ko curlja po oknih dež in ko je obzorje izbrisano.

Živa pokopana!

Zdelo se ji je, da je to nepri-

merno hušje od Pepelovega. Čutila je, kako jo je davilo v grlu in kako jo je grabilo sočutje. Ubogi človek! Vendar—ali ga je bilo res pomilovati? Ali niso moški drugačna bitja? Ta črna kuhinjska luknja z drvarnico onkraj plevelnatega dvorišča in z vodnjakom tam zunaj, daleč od zadnjih vrat, pa dolga, mračna mlečnica, kjer je visel njegov dolgi, beli molzni plašč nalik bledemu, nesrečnemu bitju, ki je izvršilo samomor! On je mogel živeti tukaj in biti na pogled zadovoljen. Morda je res pričakoval, da se bo ženska lotila brezkončnega boja z okrutno nepopolnostjo hiše, ne da bi se ji zdelo to kaj posebnega? Saj je bil prepričan, da mora ženska delati in najti svoje žensko zvečanje v kraljestvu pomivalnih ščetk, loncev in kozic.

Z občutkom krivde in sočutja je pobegnila iz hiše; in da bi opravičila svoj prihod in teh dvajset minut odkritij in razočaranj, je krenila nizdol proti Klinovcu. Videla je divje hijacinte kot tenke sinje koprnce pod mladim hrastovim listjem in sedela na panju posekanega drevesa in izkušala spraviti svoje predsodke in občutke v sklad. Torej je bil res zmožen pričakovati, da bo ženska, dekle naših dni, prenesla svoje življenje semkaj? Kakopak, na desetino žena

je bilo že prebilo svoje dni na Usodoveu in pomivalo te pode in ob ledenih jutrih vlekle vodo iz vodnjaka in pri svečah klobuštralo po veliki kuhinji, ki je bila podobna votlini; a to so bile drugačne ženske, navadne čvrste ženske s kmetov, rojene za to in v tem vzrejene. Toda ona s svojimi izbirnimi rokami, svojo občutljivostjo in strastno željo po gibanju? Ona, ki je sovražila siromaštvo in njegove omejitve? To ni bilo prav.

Zavpila je, da ni prav, zakaj del njenega bitja je koprnel po tem, da bi z razprostrtimi rokami tvegala skok. Koprnela je po Arnoldu Furzeu, po možu, ne po kmetu Arnoldu Furzeu.

Tako močan je bil. Njemu se je bilo lahko prebiti. A Mary se je bala prav te njegove moči.

"Saj me ne bi razumel," je mislila. "Mož na polju, žena v hiši. Da, da—vem, kako je. Tovarštvu moža in žene. In vendar—"

Utrgala je nekaj zvončnic, ne zato, ker bi si jih bila želela, ampak v dokaz, da je bila tu, zakaj na stezi je utegnila srečati gospo Saro. Ta ženska ji je bila zoprna; mrzila je njeno čepico, njen nos, njeno zvito, krivo vedenje. O, kakšno jutro! Spomnila se je njega in njegovega voza in dražbe v Melhurstu, in srce jo je zabolelo. Le zakaj je moral biti to, kar je bil, in zakaj je bila ona tako izbirčno bitje?

Pri šestih jelkah je porinila kolo k živi meji, se vzpela na grič in sedla ob znožje enega izmed dreves. Videla je Pepelovo v njegovi krhki novoti; in za njo je ležala stara hiša, trdno zakoreninjena v zemlji. Da, to je bila trajnost, življenje poljedelca, ki vstaja ob zori in hodi o mraku spat in gleda vekomaj ista polja in ista drevesa in dela leto za leto iste reči. Nič praznikov, nič gibanja, nič solca nad južnimi morji: edini dogodek mu je nov pokot prasev ali posebno dobra letina pese.

Ne, Mary je čutila, da tega kratkoma ne zmore.

(Dalje prihodnjič)

JOHN PETRIC
GEORGE KOVACIC
UNIJSKA BRIVNICA
(preje Lipanje)
Vedno najboljša posluga.
Se priporočava.

761 EAST 185th STREET
POPRAVLJAMO IN
STAVIMO NOVE STREHE,
ŽLEBOVE IN FORNEZE

VAM NUDIMO PRVOVRSTNO
DELO PO NIŽJIH CENAH, KER
SAMO IZVRŠIMO DELO.
IMAMO 25-LETNO IZKUŠNJO

Se priporočamo v naklonjenost.

Pokličite
KOVICH & SON
1554 E. 55 St., EN 1-2843

YOU

can be the
woman of
the year

PREPARE FOR NURSING—
the most needed profession for
women in a National Emergency



Talk to the Director of Nurses
at your local hospital, or apply
to a college or hospital
School of Nursing.

VAŠA PRILIKA



Lastniki domov—tu je prilika za vas, da zamenjate vašo hišo za boljše stanovanje.

Mi imamo na izbero mnogo novih in starejših hiš, izmed katerih si lahko izberete.

Nove hiše so ocenjene od \$15,750 in naprej. Vse se nahajajo v Euclidu.

Te privlačne hiše so krasno izdelane v modernem stilu vseskozi. Ako vi lastujete staro hišo in si želite udobnosti in zadovoljstvo nove hiše, zglasite se pri nas in povprašajte o zamenji, s čimer se ognete sitnosti prodaje vaše hiše.

Ne odlašajte—požurite se sedaj—te hiše bodo hitro prodane.

KOVAC REALTY

960 EAST 185th STREET — KE 1-5030

CHICAGO, ILLINOIS

FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING

CALL DEARBORN 2-3179

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Family, 2 adults, 2 year old child, urgently need 1-2 bedroom unfurnished apartment. S. of 79th, vicinity Ashland or Jeffrey. Moderate rental. GRowehill 6-0268

RESPONSIBLE Plumber, wife, little girl, urgently need 4-5 room unfurnished apartment. Any good location S. or S.W. Moderate rental. J. Glavin. Vincennes 6-4768

RESPONSIBLE Retired Professional Woman needs 2 room unfurnished apartment. N.W. preferred. Moderate rental. Avenue 3-9346 Quinn

RESPONSIBLE Carpenter Contractor, wife, need 4-5 room unfurnished apartment. Good location Northwest. Moderate rental. KEystone 9-5203

6 RESPONSIBLE Adults need 6 room unfurnished heated apartment. Husband, 26 years with same company. Good location N. or N.W. To \$70. Call Mrs. Michael Niland, 1647 N. Kedvale. Dickens 2-4038

RESPONSIBLE Government Employee (Vet), employed wife, no children, need 4-5 room unfurnished apartment. N. or N.W. Moderate rental. Vincennes 6-9279 after 6 p. m.

RESPONSIBLE Couple, 2 well behaved school aged children, urgently need 4-6 room unfurnished apartment. Heat optional. Prefer Lawndale - Crawford area. Moderate rental. LAwndale 1-2395

RESPONSIBLE Elderly Employed Man, wife, need 2 1/2-3 room unfurnished heated apartment. Good location North or Northwest. Moderate rental. GRaceland 2-9422

RESPONSIBLE Couple, 3 little children, urgently need 5-6 room house. West suburban or West towns. Up to \$100. STANley 8-1362

RESPONSIBLE Couple, 2 children, urgently need 3 bedroom unfurnished apartment. Any good location. Moderate rental. Prefer North Side. TOWers 5597

RESPONSIBLE Young Couple, little baby 6 months old, urgently need 4-5 room unfurnished apartment. N. or N.W. Moderate rental. Whitehall 4-6610

BUSINESS OPPORTUNITY

TAVERN — Good spot for couple. Selling account of illness. Reasonable. PALisade 5-9439 after 12

TAVERN — Good N.W. location. A-1 condition. Kitchen facilities, tables and booths. Gross receipts over \$4,200 month. AVenue 3-0825

PHOTO STUDIO — Doing good business. 2-story brick building, 2-4 room apartments, 2-car garage. Hot water heat. \$20,000; 1/3 down. — 2212 S. Central Ave., Cicero, Ill. OLYmpic 2-2460

DELICATESSEN CONCESSION in Bakery Store. Refrigerated counter. Reasonable rent. Near North Side. Good catering opportunity. GRaceland 2-4818

CHICAGO'S OLDEST NITE SPOT

In mixed neighborhood. Close to South Side. Partners disagree. Want partner who has cash and knows business. Gold mine for right man. Phone Bishop 7-1154

RESTAURANT — Sandwich and short order well located on E. 63rd St. Steady transient and neighborhood trade. Good lease. Reasonable rent. Seats 36. Stainless steel equipment. Owner leaving for Florida. Phone owner MUSEum 4-9112 weekdays

TAVERN FOR SALE — 5629 W. Lake St., Austin. Heart of hotel, rooming house and apartment. Hotel district. Sales \$100 per day. Priced right. Charles Ziska. ESTebrook 8-9570

GOSTILNA - RESTAVRACIJA na prodaj; vključivo moderno poslopje enega nadstropja; obratuje 29 let. Na zapadni strani, industrijski in rezidenčni kraj; nova moderna oprema. Ima \$2,000 tedenskega prometa. Stanovanje s 4 sobami; avtomatična gorkota na olje. Lastnik gre v pokoj. Pokličite MOhawk 4-2946

GOSTILNA NAPRODAJ popolnoma opremljena; dober promet; izvrsten prostor na severni strani; nova električna oprema. Zmerna najemina. Lep promet od okolice. Prodaja se radi drugih interesov lastnika. Pokličite po 1. uri popoldne. SHeldrake 3-9513

Don't gamble with fire—the odds are against you!

Don't gamble with fire—the odds are against you!

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

Izbera Clevelandčanov

ZE NAD 57 LET

MONCRIEF GRELNE NAPRAVE

THE HENRY FURNACE CO., Medina, Ohio

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

MIHČIČ CAFE

7114 ST. CLAIR AVE.
Tony & Jean Selan, lastnika
Dobro pivo, žganje in prigrizek
ter slastno vino
ENdicott 1-9359
Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

THREE CORNER CAFE

1144 EAST 71st ST.
FRANK BARAGA, lastnik
Istovno pivo — vino — žganje
in okusen prigrizek.
Se priporočamo

GOOD TIME CAFE

Carmen, rojena Zakrajšek in
Ray Kline, lastnika
4413 ST. CLAIR AVENUE
Prijetno se priporočava prijateljem in znancem za obisk. Vedno
je pripravljen družba in najboljša
pota. Vsak petek serviramo
tako petenko.

CORDON PARK CAFE

7801 ST. CLAIR AVE.
Joe Kraus - Joe Repar, lastnika
Kadar zaželite kozarec dobre
piva ali žganja, pridite k nam.
Vedno prijazna družba.
Priznamo z okusnim prigrizkom.

MOLLY'S BAR

7508 ST. CLAIR AVE.
Vedno urbi in Bill Hraster, last.
Vedno prijetelje na obisk naše
gostilne, kjer vam postre-
mo vedno z najboljšim pivom,
vino in žganjem ter z okusnim
prigrizkom. FINA GODBA ZA
VAŠO VSAKO SOBOTO.

MARIN'S TAVERN

7800 ST. CLAIR AVE.
Vedno in Mamie Marin, lastnika
NAJBOLJŠE VINA, PIVO IN
ŽGANJE!
Dobra družba.
Se priporočamo.

ZA DOBRO PIJACO

IN PRIGRIZEK
obiščite
LOUIS IN JEAN STRUKEL
6220 ST. CLAIR AVE.

CVETLIČARNE

ŠLOVENSKA CVETLIČARNA
Teleric Florists
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 1-0195

THOMAS FLOWER SHOP

ŠLOVENSKA CVETLIČARNA
15302 WATERLOO RD. IV 1-3200
Atlin. Andy in Fred Thomas,
cvetlice za poroke, pogrebe in
vse namene. Točna postrežba.

GOSTILNA

JOHN SAURIC

JOHN LENARSIC
CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE.
PIVO - VINO - ŽGANJE
Vedno dober prigrizek in prijazna
družba.

Mr. in Mrs. Anton Kotnik

GOSTILNA
7513 ST. CLAIR AVE.
Za kozarec dobre pive, vina ali
žganja ter za okusen prigrizek
pridite k nam.
Vedno prijazna postrežba in
vesela družba.

HECKER TAVERN

John Sustaršič in Frank Hribar
ENdicott 1-9779
1194 EAST 71st ST.
Pivo, vino in žganje ter okusen
prigrizek.
Odprto do 2.30 zjutraj

AVTOMOBILSKA

POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP

1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040
Max Zelodec, lastnik
Nove avte, ki so poškodovani,
popravimo, da zopet izgledajo
kot novi.

SUPERIOR BODY & PAINT

COMPANY
POPRAVIMO OGRODJE IN
FENDERJE
Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1633

RICH BODY SHOP

1078 E. 64 ST. — HE 1-9231
FRANK RICH, lastnik
Popravljamo motorje, zavore in
ogrodja ter sploh vsa popravila
pri avtu.
Barvanje avtov je naša posebnost.
Delo prvovrstno.

RE-NU AUTO BODY CO.

982 E. 152 ST.
Popravimo vaš avto in prebar-
vamo, da bo kot nov. Poprav-
ljamo ogrodje in fenderje.
Varimo (welding).
J. POZNÍK — GL 1-3830

BARVAR

FRANK KLEMENCIC

Barvar in dekorator
18715 MUSKOKA AVE.
Tel. IV 1-6546
Priporočam se za barvanje in de-
koriranje hiš in poslopij, zunaj in
znotraj. Jamčeno delo po zmernih
cenah.

Oglašajte v - - -

Enakopravnosti

Za lepe zanimive programe in kratek
čas v dolgih zimskih večerih, nabavite si
primeren televizijski aparat.
Oglejte si nov Zenith "Royalty Line"
pri BRODNICK BROS.

New Super Automatic Station Selector
with Circuit-Locked Accuracy!

An exclusive
achievement of
Zenith
Quality TV



New Zenith "Tudor" Ta-
ble TV—Model K1812R.
17-inch (148 sq. in.) cylin-
drical picture tube screen.
Freshly modern styling.
Rugged good looking Py-
roxylon covered cabinet in
rich Mahogany color.

\$199.95*

*Includes Federal Excise Tax and Warranty

Tunes from station to station instantly—with uniform clarity and
brilliance without further adjustment—with positive, circuit-
locked accuracy every time. This is just part of the amazing new
"K-53" Chassis—the finest, most powerful TV chassis ever built
... proved the best in competitive tests in the areas of worst
reception across the country.

Here's What Zenith Quality Means...

... In Proven Performance. New
"K-53" Chassis developed at cost
of nearly \$1,000,000. Tested and proved
the best in areas of worst reception.

... In Finest TV Reception. 20%
brighter picture. 25% greater distance.
Reflection-proof picture tube. Exclusive
Fringe-Lock—set it once for best recep-
tion in fringe areas and forget it!

... In New Effortless Tuning. Tuning
aid but eliminated by Super Automatic

Station Selector. Electronic Distance
Adjuster permits tuning station to sta-
tion without further adjustment.

... In Built-In Provision for UHF.
Every Zenith ever sold has built-in provi-
sion for Tuner Strips to receive new UHF
stations without a converter or adapter.

... In Superb Cabinetry. Flawless
craftsmanship achieves stunning addi-
tions to your finest furnishings.

Come in NOW for your personal demonstration

BRODNICK BROS.

APPLIANCE & FURNITURE STORE

16013-15 WATERLOO RD. IV 1-6072 — IV 1-6073

Odprto vsak ponedeljek, četrtek in soboto od 9. ure zjutraj do
9. zvečer; vsak torek in petek od 9. zj. do 6. zv.;
zaprti celi dan, ob sredah.

Savings Accounts Insured

Semi-Annual Dividends

CITIZENS FEDERAL SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION

1542 South Halsted Street

Chicago Heights, Illinois

Phone SKYline 4-4700

Suša je v sežanskem okraju prizadejala 230 milijonov dinarjev škode

Ze tretje leto se bore kraški kmetje s sušo. Leta 1951 je bila kakor povsod v Jugoslaviji precej huda, vendar je bila letošnja od vseh najhujša. Tudi lani so kmetje poiskali zadnjo travno bilko na kamnitih pobočjih, da so obvarovali stalež živine, toda letos je bilo obiranje in iskanje krme še veliko težje, povrh tega pa je bilo treba dati živinorejcem izdatno pomoč, če se je hotelo obvarovati osnovno število plemenske živine.

Kako močno je prizadela suša kmetijsko gospodarstvo sežanskega okraja, lahko presodimo iz naslednjih podatkov: Ob normalni letini bi vrednost skupne proizvodnje tega okraja znašala 720 milijonov dinarjev. Zaradi suše se je pa vrednost te proizvodnje po prvih ugotovitvah zmanjšala za okoli 230 milijonov dinarjev. Tako je vrednost letošnjega pridelka le 490 milijonov dinarjev. Če od te vsote odštejemo stroške reprodukcije, ki znašajo v slabih letinah 36 odstotkov skupnega produkta, bo v okraju ostalo približno 310 milijonov narodnega dohodka, to je 17 odstotkov manj kot lani, ko je bilo tudi sušno leto.

Primerjava s letom 1949 (tedaj je bila namreč normalna letina) pa pokaže, da je letošnja suša zmanjšala vrednost narodnega dohodka za 38 odstotkov. Res je bilo 18., 19. in 20. avgusta precej dežja, ki je zemljo namočilo, toda te padavine so bile prepozne tri mesece in so zato posledice suše skoraj nespremenjene.

Suša je v glavnem zajela ves okraj, vendar niso bili vse kraji enakoli prizadeti.

Najbolj je bil prizadet Kras

Na Krasu, v občinah Komen, Stanjel, Dutovlje, Sežana in Divača, so kmetje najbolj občutili posledice suše. Tu so vasi, kakor Gorjansko, Brestovica, Štorje, Kozlje, Avber, Ponikve, Vrabče, Kotljeglava, Kopriča, Komen, Pliskovica in Skopo, kjer ni bilo pomembnih padavin od zgodnje pomladi. Vse te vasi so bile že dlje časa brez vode in so jo morali voziti s kamioni. Pašniki in senožeti so bili popolnoma porjaveli, trava pa je zgorela do korenin. Vegetacija se je povsem ustavila. Po posečenih površinah so začele veneti tudi trte in je pridelek grozdja in vina na splošno slabši za 30 odstotkov od normalne letine. Zelo je bil prizadet tudi pridelek krompirja. Kmetje pravijo, da ga je 60 odstotkov manj kakor leta 1949. Pridelek krompirja je bil na celotnem področju Krasa popolnoma uničen in kmetje so brez semena za naslednje leto. Na spodnjem Krasu, v Brestovici, Komnu in Gorjanskem so jo kmetje že rezali in krmili živino. Tudi pridelek fižola je bil popolnoma uničen in so pridelovalci ostali brez semena. Podobno stanje je tudi pri povrtinah. V splošnem so pridelki za 35 do 40 odstotkov manjši od normalne letine, najbolj pa so seveda trpele zaradi pomanjkanja vlage jezenske kulture. Le žito ni utrpelo večje škode.

Paša je prenehala konec junija

Najbolj pereče vprašanje pa je preskrba živine s krmo in to še posebno, ker je to področje važno vzrejeno središče. Pridelek sena in ostalih krmnih rastlin je bil za 50 odstotkov manjši od normalne letine. Paša je na splošno prenehala konec junija in kmetje morali krmiti živino doma s spomladanskimi zalogami. Seveda je mlečnost in kondicija živine močno padla. Zaradi tega so živinorejci zelo zaskrbljeni. Gospodarji, ki imajo dovolj delovne sile in so bliže goriskemu in postojanskemu okraju, so si pomagali tako, da so šli kositi v ta okraja in to približno 30 kilometrov daleč. Gospodarski odsek sežanskega okraja se je bal, da bo stalež živine padel do 15 odstotkov in

bi živinorejci v tem primeru porjavljali izgubo tri leta.

Razen suše, pa je ves pridelek hudo prizadet po gosenicah in toči. Gosenice so prišle s sosednjega tržaškega ozemlja. V vsej tej nesreči pa je naposled še toča hudo prizadela nasade trte v Banah in okolici Sežane, ter je v teh krajih pridelek za 50 odstotkov manjši od normalne letine.

Narodni dohodek, ki je lani na tem področju znašal 181 milijonov dinarjev, letos bržkone ne bo večji od 139 milijonov, kar pomeni 23 odstotkov manj.

Razen Krasa pa je bilo v znatni meri prizadeto tudi področje Hrpelje-Podgrad, ki obsega občini Hrpelje in Podgorje ter deloma kraje Matarijo, Golac, Obrov in Podgrad. Na tem področju so bile najbolj prizadete vasi okrog Hrpelje in Matarije. Narodni dohodek se bo zmanjšal bržčas od laniških 72 na 64 milijonov dinarjev. Tudi Brkini in Slovenska Istra so precej prizadeti, vendar manj, ker je zemlja manj peščena.

Da bi se stalež plemenske živine čimbolj ohranil, potrebujejo kmetijske zadruge mesečno okrog 200 ton otrobov in drugih močnih krmil. V mesecu avgustu je bilo okrajnemu štabu za sušo nakazanih 760 ton otrobov, ki pa jih je prejel veliko pozneje. Kmetje bodo krmilo težko kupovali, ker nimajo denarja. Čeprav vsi vedo za brezobrestni kredit, ki ga je dala na razpolago vlada Ljudske republike Slovenije, dosedaj še nobena kmetijska zadruga ni zaprosila zanj.

Okrajni štab za sušo je poslal občinskim odborom in kmetijskim združenjem več navodil, v katerih opozarja na posledice suše in pomoč, ki naj jo nudijo odbori kmetom. Ta navodila so

bila edina pomoč, ki so jo doslej kmetje prejeli.

Suša in gosenice so uničile pridelek okoli vasi Gorjansko

Okoli 24 kilometrov jugozahodno od Sežane leži na pobočjih Krasa prijazna vasica Gorjansko. Lepoto kraja stopnjuje izreden razgled proti Benečiji in Furlaniji. Ob lepih dnevih se iz vasi nudi tudi lep pogled na Jameljsko in Doberdobsko jezero onstran jugoslovanske meje.

Kakor odpira kraj domačinom tako očarljivo obzorje proti Slovenski Benečiji, pa jim zadaja na drugi strani iz dneva v dan mnogo gorja in težav. Že samo pojasnilo, da leži vas na Krasu, nam pove vse. Zemljo, v kateri je tri četrtine kamenja, so že predniki znesli na primeren mesta in jo ogradili s kamninom. V teh ograjah goje kmetje v glavnem trto, krompir in koruzo. Po kamnitih senožetih pa se skoraj vse leto pase živina, ki jo kmetje negujejo skrbno, saj so jim živalski proizvodi za pridelki trte osnovni vir dohodkov.

Kakor v drugih krajih na Krasu, je bila tudi tukaj huda suša, ki je prizadejala vaščanom mnogo gorja. Skupaj z Brestovico, sosedno obmejno vasjo, sta ti dve vasi najbolj prizadeti od vseh kraških vasi. Dežja tu ni bilo od konca februarja do 19. avgusta. Voda za živino in ljudi jim je pošla in so se vaščani že pripravljali, da jo vozijo iz 10 kilometrov oddaljene Vipave. Suša je uničila popolnoma koruzo, fižol, zelje, korenje, peso in vso povrtino. Razen suše pa je na pridelke navlil roj gosenic, ki so prišle s sosednjega tržaškega ozemlja. Domačini so jim nadelili ime "ovsenice." Požrle so ajdo, koruzo (hirico), zelje, deteljo, plevel in ohrov, ponekod pa so obžrle tudi trtne nasade. Kmalu po tem, ko so se pojavile, so jih vaščani začeli uničevati z "DDT" preparati, toda gosenice so požrle medtem že nad tretjino pridelkov.

Kmetje bi jih zastrupljali tudi z arsenatovimi spojinami, vendar so se bali, da s tem ne bi zastrupili živine, ker ostane na pridelkih vedno nekaj strupa.

Ko se je častniški poročevalec oglašil v vasi pri članu upravnega odbora. Kmetijske zadruge, tovarišu Dominiku Frankiču, in se z njim razgovarjal, je predstavnik zadruge na stavljena vprašanja dejal:

"Gospodarji imajo letos po skednjih polovicah manj sena kot lani. Najbrž bodo zato primorani dati precej živine stran. To pa je vse odvisno od zime! Če ne bo snega, bomo pasli do novega leta in to bo nam v veliko pomoč. Drugače pa bo najbrž šlo proč četrtino živali."

Ali bodo živinorejci nabrali še kaj sena in zelenega listja?

"O, to pa! Ženske že sedaj obirajo po 'školjkah' (gorjanski kraški pašnik) osamele travne bilke. Samo to ni hvaležno delo, saj nabere ženska dnevno komaj eno 'žbrinco' (20 do 25 kilogramov) sena."

"Sena in ostalih močnih krmil pa bodo menda kmetje le kaj kupili?"

"Tudi sena bi kupili, pa je predrago. V okolici Trsta je že po 14 dinarjev kilogram, v postojanskem okraju pa se ga izpod 9 dinarjev tudi ne dobi. Posojilo, ki ga nam država nudi, pa se bojimo vzeti, ker ga ne bi mogli v šestih mesecih vrniti. Kar se pa tiče otrobov, jih bodo kupovali vsi živinorejci."

Ker je poročevalca lista zanimal pridelek krompirja, mu je Dominik tudi to obrazložil:

OKROG 21. OKTOBRA
odpotujem v Florido. Želim dobiti osebo, ki bi pomagala voziti avto in biti v družbo. Kogar zanima, naj se zgleda takoj na
1564 ANSEL RD.
RA 1-9550

WOMEN
AGE 21 TO 35 YEARS
One of America's largest direct selling organizations needs full or part time party plan demonstrators to be jewelry fashion show directors.
High Commission paid weekly. No collecting, delivery or investment. Neat appearance and personality are necessary.
Send name, address and phone to
L. J. WATSON
1236 MANOR RD.
LAKEWOOD 7, OHIO
for personal interview in your own home.

VAS MUČI NADUHA?
Pri nas si lahko nabavite najboljše olajšave za to mučno bolezen. Zdravilo je jamčeno ali pa dobite denar nazaj.
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. C., Ph. C.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

PRVIČ IZZA VOJNE imamo **MANDEL'S CORN PLASTER** Najboljše sredstvo proti kurjimi ocesom. Pokličite KE 0034 in vam pošljemo po pošti. Cena 35c.
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

12 vzorčnih domov odprtih na ogled

Zidana veneer bungalow hiša s 4½ sobami; od E. 200 St., ena milja južno od Lake Shore Blvd. na

21351 Arbor Ave.

Lepa prednja soba z vhodom in odprtim stopniščem z železno ograjo; dve lepi spalnici spodaj in prostor zgoraj za 2 nadaljni spalnici. Kopalnica obita z 15-letnimi ploščicami; 6 prostornih shramb; vdeleni kuhinjski kabinet iz lesa; dvojni sink v kuhinji z "formica" vrhom. Snack bar in dinette. Klet pod vso hišo. Blizu cerkva, šol, trgovin in transportacije. Cesta, vodna naprava itd. je že plačano.

Odprto na ogled v soboto in nedeljo, 11. in 12. oktobra, od 2. do 6. ure zvečer.

F. BERZIN CO.
908 EAST 222nd STREET
RE 1-2572 RE 1-7615

"Krompirja je bilo zelo, zelo malo. Že konec junija so se krompirišča povsem posušila in smo ga morali skopati že tiste dni. Bil je droben kot oreh. Vaščani so skopali le četrtino lanskega pridelka. Koloradski hrošč pa je izginil takoj potem, najbrž je odletel v Trst."

(Po "Slovenskem poročevalcu")



Slušalka puščena iz vilic pomeni, da je telefonska zveza pretrgana

The Ohio Bell Telephone Company

ST. CLAIR HARDWARE
7014 St. Clair Ave., UT 1-0926
Laddie Pujzdar — Joe Vertocnik, last.
PLUMBERSKE POTREBŠČINE
— ORODJE — ŽELEZINA — KLJUČAVNICE — ELEKTRIČNI PREDMETI — BARVE

Prijatelj's Pharmacy
PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastonj priprajemo na dom
St. Clair Ave., vogel E. 68 St.
ENdicott 1-4212

CARST MEMORIALS
Kraška kamnoseška obrt
15425 WATERLOO ROAD
IVanhoe 1-2237
Edina slovenska izdelovalnica nagrobnih spomenikov

PAPIRAMO IN BARVAMO
Prvo vrsto delo, zmerne cene
Pokličite za proračun.
Se priporočamo.
Geo. Panchur in Sinovi
16603 Waterloo Rd.—KE 1-2146
Trgovina s stenskim papirjem in barvo.
Wallpaper Steamer for Rent

Želite prodati vaše posestvo?
Mi imamo vedno kupce z gotovino. Za hitro, zanesljivo in zadovoljivo poslug, se obrnite na.
Joseph Globokar
986 EAST 74th STREET
HE 1-6607

HIŠA NA PRODAJ
PRODA SE HIŠA
6 sob spodaj, 2 sobi zgoraj, nez na plin. Nahaja se na 1081 66 St., od St. Clair Ave.
Za podrobnosti pokličite IV 1-6964

HIŠA COLONIAL TIPA
S 6 SOBAMI, V FARI ST. KRISTINE, SE PRODA NARAVNOST PO LASTNOSTI
Za podrobnosti pokličite RE 1-6736

DELO DOBIJO MOSKE

AERO-NAVTIČNO DELO
Operatorji za:
INSPECTORS
(Floor & Magnaflex)
MILLING MACHINES
TURRET LATHES
GRINDERS
(Internal - External)
Visoka plača od ure z dodatki "živiljenjske stroške"
10% bonusa za drugi in tretji mesec
Mnogo drugih zmernih kompanijskih podpora
Prosimo, prinesite izkaz državljanstva
DOBRA TRANSPORTACIJA
direktno potom Maple Heights Bedford busov iz downtown Clevelanda in dobrih vezav na križiščih mesta.
Zadovoljni boste delati pri

Jack & Heintz
17600 Broadway
Zgledite se na uposajevalec od ponedeljka do petka 8. zj. do 5. pop.
ZA VAŠO UGODNOST
V TOREK do 9. zv.
V SOBOTO do 1. pop.
V NEDELJO 10. zj. do 2. pop.

PRIDRUŽITE SE TAPCO SKUPNOSTI
TAPCO
POTREBUJE MOŠKE

IZURJENE IN VAJENCE ZA
Forge Shop vajence
Tool Room
Miscellaneous Machinery
Electric Arc Welders
Tool Makers

Morajo biti pripravljeni delati KATERKOLI shift. Dobra plača od ure. Idealne delovne razmere. Prosimo, prinesite izkaz državljanstva. Urad odprti dnevno od 8. zj. do 5. pop.; v soboto in nedeljo, od 8. zj. do 4. pop.
THOMPSON PRODUCTS, INC.
23555 Euclid Ave.
C.T.S. Bus št. 28
Don't gamble with the odds are against you

NAZNANILO
Vsem Slovencem in Hrvatom naznanjamo, da bomo zopet prešli grozdje.
Pri nas dobite
OHIO — CONCORD
NIAGARA — CALIFORNIA
(mešano) grozdje in mošt.
Imamo tudi fine sode od žganja.
SE PRIPOROČAMO.
A. BARAGA WINERY
15322 Waterloo Road
IV 1-5230

The Glenville Lumber Company
PRIPOROČA, DA SI POPRAVIŠ VAŠE STREHE ŠE PRED ZIMO!
Imamo 210 funtov LaFlat asfaltne ploščice (najboljše, ki jih more denar kupiti) \$2.65 zaboj
GLENCO ROLL ROOFING (papir za pokrivanje strehe, pod našim lastnim imenom)
Srednje \$2.00 rola Težak \$2.85 rola Ekstra težak \$3.25 rola
Mi prodajamo te vrste papir za strehe ekskluzivno že nad 30 let in nikoli nismo imeli pritožbe.
LES SASH VRATA WALL BOARDS PLASTER BOARD
CEILING TILE PRESWOOD PLYWOOD
Marlite DeLuxe ploščice za kuhinje in kopalnice, dokler traja zaloga — po 38c čevle
NA USLUGO PREBIVALCEM SKORO 50 LET.
The Glenville Lumber Company
GL 1-0171 10646 LEUER AVE. GL 1-0172
(Kazipot:—Vzemite E. 105 St. proti jezeru do kraja, kjer se poulični busi obračajo, in poleg železniške proge pazite na poslopje z velikim napisom družbe.)

NAJVEČJA IN NAJZANESLJIVEJŠA DRUŽBA ZA POŠILJANJE PAKETOV V JUGOSLAVIJO!
ZA HITRO DOSTAVO POSKRBI NAŠ URAD V LJUBLJANI!
V ceni za moko in pakete s hrano, je vračunana tudi carinska taksa in zavarovalnina za dostavo do najbližje pošte ali železniške postaje prejemnika v Jugoslaviji. Prejemniku ni treba plačati ničesar.
Najfinejša bela kanadska 100 lbs. \$12.50 KOROZNA 100 lbs. \$12.00
MOKA 50 lbs. 7.00 MOKA 50 lbs. 6.75
PAKET št. 1 — \$15.75
5 lbs. sirove kave
10 lbs. sladkorja
10 lbs. riža
5 lbs. spaghetti
5 lbs. mila za pranje
5 lbs. svinjske masti
PAKET št. 2 — \$15.50
20 lbs. bele moke
5 lbs. sirove kave
10 lbs. sladkorja
5 lbs. mila za pranje
5 lbs. svinjske masti
PAKET št. 6 — \$24.00
6 lbs. sirove kave
15 lbs. sladkorja
10 lbs. riža
15 lbs. spaghetti
15 lbs. svinjske masti
5 lbs. mila za pranje
PAKET "B" — \$40.00
100 lbs. bele moke
22 lbs. sladkorja
11 lbs. svinjske masti
22 lbs. spaghetti
11 lbs. riža
6 lbs. kave
1 lb. cimeta
1 lb. popra
1 lb. čaja—1 lb. kakao
2 lbs. čokolade
PAKET št. 13 — \$16.00
1/2 lb. popra
1/2 lb. rdeče paprike
1/2 lb. cimeta
6 kom. vaniljev klinčkov
2 lbs. čokolade
2 lbs. mleka v prahu
1 lb. kakao
1 lb. čaja—5 lbs. sladkorja
PAKET "A" — \$38.00
100 lbs. bele moke
22 lbs. sladkorja
22 lbs. svinjske masti
11 lbs. spaghetti
11 lbs. riža
4 lbs. sirove kave
5 lbs. mila za pranje
2 lbs. mila za umivanje
25 lbs. ješprenja (barley) \$ 7.25
5 kil. Olivnega olja 10.00
63 lbs. mila 23.00
50 lbs. sladkorja 14.00
6 lbs. sirove kave 7.50
50 lbs. riža 14.75
25 lbs. gresa—Farina 7.50
33 lbs. spaghetti 10.00
20 lbs. baklarsa 14.00
1 lb. šunka ali salame 1.50
1 lb. mesnate slanin 1.25
Mlin za mleti kavo 7.50
VPRAŠAJTE ZA NAŠ CENIK ZA DRUGE VRSTE PAKETOV.
Za pošiljke, sestavljene po vaši želji—vprašajte nas!
ZDRAVILA pošiljamo po zračni pošti.
STREPTOMYCIN: 10 gramov \$6.00
BICIKLI s pumpo, zvoncem in taško: carina plačana!
Moški \$66.50 Ženski \$64.00
brez carine \$19.00 manj
Za cene na raznem drugem blagu, vprašajte nas!

Fino BLAGO iz čiste volne za moško obleko, z vsemi potrebščinami \$32.50
Fino BLAGO iz čiste volne za žensko zimsko suknjo, z vsemi potrebščinami \$32.50
Odpremimo vaše pakete, katere pošljete ali prinesete v naše skladišče!
Pošljite z zaupanjem vašo naročilo, čeke ali denarna nakazila na:
EXPRESS TRADING CORP.
27-18 40th Ave., Long Island City 1, N. Y. Telefon ST 6-9083

Otoki tujih držav v Washingtonu

V našem glavnem mestu Washingtonu je kakšnih 70 tujih otokov, kjer ne veljajo postave Zedinjenih držav. To so veleposlaništva in poslaštva skoraj vseh inozemskih dežel, večje ali manjše palače, v katerih biva in poslujejo veleposlaniki in poslaniki s svojim osebjem. Te palače so navadno krasno opremljene, običajno v slogu držav, ki jih lastujejo. Nekateri obdajajo krasni vrtovi.

Washingtonski diplomatski kor šteje 955 poverjenih ali akreditiranih diplomatov inozemstva, od veleposlanikov in poslanikov, do svetnikov, atašev in tajnikov. Služabništvo je v mnogih primerih ameriško.

Največje zastopstvo diplomatov ima Anglija, namreč 69. Sovjetska zveza jih ima 41; malo manjševo Luxembourg pa reprezentira en sam zastopnik.

Povprečni diplomati pod veleposlanikom ali poslanikom so specialisti v raznih strokah, kot v ekonomiji, poljedelstvu, česarstvu, plovi, trgovini, kulturi itd. Njihov posel je dajati našemu državnemu departmentu razne informacije o njihovih deželah, na drugi strani pa se poslužiti kar največ o naši deželi in poročati o tem svojim vladam.

Njihove plače niso visoke in, ko dosežejo starost 65 let, gredo v pokoj. Te vrste diplomate šaljejo v inozemstvo, da lažejo v dobrobit svoje dežele.

Tujski diplomati so deželni svojevrsni privilegiji. Zanje ne veljajo postave te dežele, niti prometne regulacije. Njihovi avtomobili so opremljeni z izrazitimi licenčnimi ploščami. Veleposlaništva, poslaštva in legacije ne plačujejo nikakih davkov in morejo importirati kar koli blago iz inozemstva karne prosto. Tako, na primer, lahko kupijo škotsko žganje po

\$1.40 steklenico in najboljši brnjevce po 70 centov.

Veleposlaniki in poslaniki predstavljajo aristokracijo diplomatskega kora. Oni so osebni zastopniki svojih vlad in so deležni posebne pozornosti in spoštovanja. Poslujejo direktno z državnim tajnikom ali z odgovornim podtajnikom.

Po tradiciji in iz praktičnih ozirov prireajo veleposlaniki in poslaniki zakuske in večerje in bankete, ki stanejo mnogo denarja. Neki veleposlanik je preteklo leto izdal nad 70 tisoč dolarjev iz svojega žepa za take prireditve. Zato so za taka mesta dostikrat imenovani diplomati, ki so osebno bogati, ker njihove plače niso dovolj visoke, da bi vzdrževali prestiž svojih dežel s sijajnimi prireditvami.

Razume se, da so veleposlaniki in poslaniki tudi zelo pogosto vabljeni na najrazličnejše bankete in zakuske itd. Popularni norveški veleposlanik, na primer, je dobil v sezoni od septembra do junija povprečno 12 takih vabil na dan. Brazilski veleposlanik je prisostvoval 55 takim prireditvam v teku petih mesecev.

"Dean" diplomatskega kora je veleposlanik, ki je najstarejši po službi v Washingtonu. Pri državnih banketih sedi takoj za predsednikom, podpredsednikom in prvim sodnikom vrhovnega sodišča. Pri svoječasnih novoletnih banketih je bil on prvi sprejet od predsednika. Diplomati so se takih prireditev udeleževali dostikrat v dvornih oblekah z zlatom vezanih, s perlicami na glavih in s svetlimi sabljami ob bokih. Po dostojanstvu pripada prvo mesto veleposlanikom, sledijo poslaniki, poslaniški svetniki, atašaji in tajniki. Vrstni red se mora izvajati natančno po predpisih, da se ne zanižnikogar.

—NOVA DOBA

NA HRVATSKEM ZA 30 MILIJARDE DINARJEV MANJSI PRIDELEK ZARADI SUŠE

Na Hrvatskem so izdali vrsto ukrepov za omiljenje posledic letošnje suše, ki je po sodbi meteoroloških voditeljev zadela Hrvatsko težje kakor suša leta 1950. Po cenitvah bo letošnji pridelek po vrednosti manjši za okrog 30 milijard dinarjev, to je za 30 odstotkov celotne letne proizvodnje. Suša ni niti v enem kraju spravila v nevarnost prehrano prebivalstva, toda v nekaterih predelih je znaten primanjkljaj živinske krme. Poleg prepovedi izvoza krme, ki je bila izdana, da bi se ohranile že zmanjšane rezerve krme za prehrano živine, so sedaj gospodarski organi Hrvatske zahtevali, da bi se znižale železniške tarife za prevoz živinske krme v kraje, kjer je najpotrebnejša, ter da se hitro izdajo kratkoročni krediti kmetom in delovnim ter kmetijskih mizadrugam za nakup krme. Pobuda in težišče borbe zoper posledice suše pa mora biti na pridelovalcih samih ob pomoči okrajnih organov oblasti. V nekaterih okrajih je ta iniciativa od spodaj že obrodila dobre uspehe. V jožeškem okraju, ki je najbolj prizadet od suše in kjer je pridelek koruze dosegel komaj 30 odstotkov od pričakovane, bodo pitali svinje z žirom, ki je letos dobro obrodil. V vinškem, brodskem in še nekaterih drugih okrajih so napravili člani kmetijskih združenj točne kalkulacije o manjkajoči krmi glede na število živine ter so stopili v stike z drugimi združenji zaradi nakupa krme.

Večje število združenj je priredilo posebne tečaje za racionalno izkoriščanje živinske krme, da bi se z razpoložljivimi rezervami čim bolj ohranila živina do prihodnjega leta.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

OGLAŠAJTE V ENAKOPRAVNOSTI



Sliced or diced zucchini, raw is a delicious addition to tossed vegetable salads.

If you're a honey fancier you will love this delectable topping for apple cobbler or hot gingerbread. First, cream 1/2 cup vitaminized margarine with 1 cup of sifted confectioners' sugar. Then add 2 tablespoons honey and 1 teaspoon lemon juice. Chill before serving.

Don't forget to close snap fasteners and zippers before putting garments containing them into the tub or washing machine. Protects them from being bent during the washing and wringing process.

If the hot summer sun has streaked your sheer glass curtains, why not strip their color with a good color remover, then tint or dye them a lovely fresh color with all-purpose dye that works on all fabrics.

Distribute the wear on your sheets by placing the small hem at the top of the bed at least half of the time. And for sweet-smelling sheets—store your perfumed toilet soaps near them in the linen closet.

When adding seasonings to ground beef for patties, mix lightly and shape with a "light" hand. Never pack if you like good juicy hamburgers—and don't we all?

—Life of the Soldier and the Airman

KEY TO SUCCESS

By M/Sgt. Frank W. Penniman
The air ways over Camp Roberts, California, are humming these days and nights with the "dit-dah-dah-dit" of the tapping keys of soldiers who, in 12 weeks, are being trained as radio operators. Some graduate as intermediate speed operators who can tap out more than 18 words a minute. Others who send at least 13 designated "low speed" operators.

This being a Scientific Age, many young soldiers today are taking advantage of the technical training programs in the future. Radio fills this bill for hundreds of new soldiers at Camp Roberts. It's not too difficult to get into the radio school. A soldier there just has to volunteer. He must pass an aptitude test showing that he has "radio potentialities." After that, the training program takes over—and within 3 months, the man is a radio operator.

During those 3 months, he masters three phases of radio—code, and radio procedures. He knows how to set up a radio field on short notice, and to maintain close air-wave ties with units in his training division. What's more, when he wins his diploma, he has a good chance of being promoted to corporal. Some of the students have already worked their way up to sergeant first class within a very short time.

Teaching the soldier's radio knowledge is not done only with keys, headsets, and message field during the last week of the training. The students set up from scratch a complete radio section for a division on maneuvers. Working day and night

shifts, the students rotate on different jobs which allow them to review all the training of the past 11 weeks.

Living and working in the field, the radio students send their messages both "in the clear" and in code. They perform maintenance work on their receivers and transmitters under conditions found in battle areas. Many of the instructors are seasoned World War II and Korea veterans who know firsthand the problems of radio operators in the field. Their guidance helps spell success for the school.

Every 2 weeks, 50 new students start their radio training at Camp Roberts. First they master sending only 5 words a minute and this is gradually stepped up until they can "dit-dah-dah-dit" 18 words a minute with no difficulty. The school has been operating since April 1951 and close to 1000 qualified men have been graduated since that time. Many have been assigned to Army units, both in the U. S. and at overseas stations.

There's more to being an Army radio operator than meets the eye, more than just clicking out the Morse code and receiving messages or putting up antennas. The Army radio operator has to know how to compose his message in distinct terms. He must also know the operating regulations governing both military and civilian traffic. He must know some of the "short cuts" in improvising equipment should he be called on to do so in the field.

Radio operators are among the most important soldiers in today's technical Army. There is a continuing demand for their talents. Camp Roberts' training program sees that they get a good start.

POZOR!

Vaši sorodniki, prijatelji in znanci še vedno nujno potrebujejo Vaše pomoči
V Vašem interesu je, da za VAŠ TEŽKO PRISLUŽENI IN OD UST PRITRGANI DENAR
Vaši svojci v DOMOVINI dobe RES PRVOVRSTNO BLAGO
ZATO NAROČAJTE DARILNE POŠILJKE PRI DOBRO ZNANI KOMPANIJ

DOSTAVA
v 15 DNEH

CITRUS

IMPORT-EXPORT

lastnik ALEKSANDER GOLJEVŠČEK

Lastno skladišče v prosti luki Trsta 4/II/31 Trst, Via Torrebiana 27 Trieste, Post Box 522

KI JE ZARADI PRIZNANE SOLIDNOSTI, TOČNE IN NAJHITREJŠE POSTREŽBE IN NAJTOČNEJSEGA OBVEŠČANJA SVOJIH ODJEMALCEV postala

Vodilna kompanija za pošiljanje darilnih pošiljk po vsej Evropi

CENIK

CENE v USA dolarjih za 1 LB. FRANKO zadnja pošta ali železniška postaja prejemnika.

RIŽ Splendor extra brillante	0.21
RIŽ Carolina - Superchinese	0.25
TESTENINE vseh vrst (makaroni, spaghetti) bele Ia	0.21
PŠENICNI GRES Ia kanadski	0.20
MOKA kanadska EXTRA GOLD FINE, najfinija - na drobno.	0.18
MOKA kanadska EXTRA GOLD FINE orig. vreča 100 LBS.	vreča-12.00
JEČMEN oslušeni	0.18
SLADKOR najfinjši kristal	0.21
SLADKOR v kockah	0.25
KAVA RIO št. 3	0.76
KAVA MINAS št. 2	0.80
KAVA SANTOS EXTRA PRIME	0.93
KAKAO holandski najfinjši	0.73
COKOLADA ZA KUHANJE najfinjša	0.75
COKOLADA mlečna najfinjša	0.78
CAJ FORMOZA	1.15
CAJ CEYLON ORANGE PEKOE	1.33
MLEKO V PRAHU holandsko najfinjšo	0.70
MLEKO KONDENZIRANO holandsko najfinjšo	0.35
OLJE OLJČNO najfinjšo rafinirano, ročke po 1 kg.	za 1 kg. - 1.32
OLJE OLJČNO najfinjšo rafinirano, kanta 33 lbs.	kanta-19.00
MAST čista svinjska, škatle po 1 LB. in 5 LB.	0.38
MAST čista svinjska, kanta orig. 37 LBS.	kanta-13.50
SUNKA kuhana praska, škatle po 1 kg.	za 1 kg. - 2.42
SALAMA a la Gavrilić	1.35
SLANINA sušena (pančeta)	0.75
CAJNO MASLO dansko najfinjšo, škatle po 1 kg.	za 1 kg. - 2.50
PARMEZAN SIR orig. Parma stravecchio	1.30
EMENTALSKI SIR v trikotnikih, škatla 6 kosov	škatala - 0.22
PARADIZNIKOVA MEZGA (paradajz), škatle po 1 kg.	za 1 kg. - 0.70
POLENOVKA (štokfiš) EXTRA norveška	0.70
SARDINE portugalske v oljčnem olju, škatla 200 g.	škatala - 0.25
MED CVELIČNI, kozarci po 1 LB.	0.50
MANDELJNI orig. Bari oluščeni	0.88
ROZINE (cevebe) grške Candia št. 4	0.32
KEKSI najfinjši masleni	0.40
BONEONI, karamelne polnjene Ia.	0.50
NOODLE SOUP Royco, Daniels ali enake vrste zavojček	0.18
MARMELADA, najfinjša, škatle po 1 LB.	0.40
FRANCOVA CIKORIJA, škatle po 200 g.	škatala - 0.22
MILO PRAHO 72% maslo	komad - 0.15
MILO TOALETNO, komad 100 g.	komad - 0.25
ZOBNA KREMA "Kolyos"	tuba - 0.30
POPER orig. Lampong črni v zrpu	2.70
VANILJA v palčkah orig. BOURBON	10 palčk - za 10 palčk - 0.90
CIMET celi	1.80
NAGELJNOVE ŽBICE	2.20
PIMENT celi	1.80
MOSKATOV OREŠČKI	2.20
LIMONINA kislina najfinjšo kakovosti	1.30
KADILLO	0.80

RAZEN NAVEDENIH ŽIVIL POŠILJAMO TUDI DRUGO PRVOVRSTNO BLAGO KOT BICIKLE, RADIO, TEKSTIL, OBUVEV in sploh vse za gospodinjstvo in gospodarstvo, kar Vaši svojci v DOMOVINI nujno potrebujejo in na čemur trpijo pomanjkanje.

ZAHTEVAJTE pri naših zastopnikih navodila in cenike za vse, kar Vas zanima in kar želite poslati v stari kraj.

VASA NAROČILA IN MONEY ORDERS POŠILJAJTE KOT DO SEDA NAŠIM ZASTOPNIKOM ALI V KORIST RAČUNA

ALEKSANDER GOLJEVŠČEK pri

The North American Bank Co., 6131 St. Clair Avenue, Cleveland 3, Ohio

ali BANČNE MONEY ORDERS na naš naslov Trieste, Post Box 522

Obračajte se S POPOLNIM ZAUPANJEM na naše ZA STOPNIKE v U.S.A.

STEVE F. PIRNAT CO.	JOHN BRIŠČEK	MIHAEL STAVDOHAR
6516 St. Clair Ave.	6202 St. Clair Ave.	2050 W. 23rd Street
CLEVELAND 3, OHIO	CLEVELAND 3, OHIO	CHICAGO 8, ILLINOIS
Phone: HE 1-3500	Phone: HE 1-9312	

JOSEPHINE POGAČNIK
1957 E. 34th Street
LORAIN, OHIO
Phone: 74419

JOSEPH VEROVŠEK
W. 1609 Pacific Ave.
SPOKANE, WASH.
Phone: RI-6446

— v KANADI —

George Petermanec, 58 Stewart Street, Toronto, Ont.	Josip Dravoj, 51 Martimas Ave., Hamilton, Ont.
Ludvik Rauter, 137 Bold Str., Hamilton, Ont.	Charles Ilinić, 48 Machar Ave., Port Arthur, Ont.
Tony Spehar, 122 Birch So., Timmins, Ont.	

Za najsolidnejšo postrežbo jamči in se priporoča

ALEKSANDER GOLJEVŠČEK

ZELO VAŽNO! Posebno Vam priporočamo povsod znane "CITRUS" STANDARD PAKETE, ki prispejo v roke srečnega obdarovanca brez vsakih stroškov zanj; torej s plačano carino, carinsko uvozno takso in voznino (poštnino).

PAKET št. 1 \$44.50	PAKET št. 9 \$24.00
100 lbs. moke Extra Gold Fine	4 lbs. mlečne čokolade
37 lbs. Masti (kanta)	2 lbs. kakava
7 lbs. kave Minas	1 lb. čaja Ceylon
10 lbs. riža Carolina Extra	1/2 lb. popra
10 lbs. sladkorja	4 lbs. rozin
10 lbs. testenin belih	10 lbs. riža Carolina
1 lb. čaja Ceylon	10 lbs. testenin
1/2 lb. popra	10 lbs. sladkorja—kocke
1 lb. mlečne čokolade	5 lbs. oljčnega olja
1 lb. kakava	5 lbs. polenovke (štokfiš)
1 par Nylon nogavic	10 palčk vanilije

PAKET št. 2 \$23.50	PAKET št. 10 \$25.00
10 lbs. polenovke	5 lbs. polenovke (štokfiš)
10 lbs. oljčnega olja	5 lbs. oljčnega olja
10 lbs. riža Splendor Extra	10 lbs. riža Carolina
ali belih testenin	5 lbs. masti
10 lbs. pančete	5 lbs. pralnega mila
PAKET št. 3 \$26.00	5 lbs. kave Rio
50 lbs. moke Extra Gold Fine	5 lbs. testenin belih
20 lbs. testenin belih	5 lbs. sladkorja
20 lbs. sladkorja	2 škatle paradiznikove mezge
10 lbs. riža Splendor Extra	20 lbs. moke Extra Gold Fine
7 lbs. kave Rio	5 lbs. preničnega zdroba (gres)
1 lb. čaja Ceylon	

PAKET št. 4 \$29.50	PAKET št. 11 \$20.00
7 lbs. kave Santos Extra Prime	10 lbs. riža Splendor Extra
1 lb. kakava	30 lbs. moke Extra Gold Fine
1 lb. čaja Ceylon	10 lbs. testenin belih
1 lb. mlečne čokolade	10 lbs. sladkorja
1 lb. rozin (eveb)	10 lbs. masti
7 lbs. šunke praske v škatli	10 lbs. pralnega mila
5 lbs. pančete	PAKET št. 12 \$24.50
2 lbs. salame	7 lbs. kave Minas
10 lbs. sladkorja	10 lbs. riža Splendor Extra
10 škatel sardin	10 lbs. masti
PAKET št. 5 \$25.50	10 lbs. oljčnega olja
100 lbs. moke Extra Gold Fine	1/2 lb. popra
5 lbs. kave Minas	1 lb. čaja Ceylon
5 lbs. pralnega mila	1 lb. mlečne čokolade
1 lb. toaletnega mila	1 lb. kakava
10 lbs. riža Splendor Extra	1 par Nylon nogavic Extra
10 lbs. sladkorja	
10 lbs. testenin belih	

PAKET št. 6 \$19.00	PAKET št. 13 \$14.50
10 lbs. masti	7 lbs. kave Santos Extra Prime
10 lbs. riža Splendor Extra	11 lbs. riža Splendor Extra
10 lbs. testenin belih	22 lbs. sladkorja
5 lbs. polenovke	TEKSTIL PAKET I. \$34.50
5 lbs. pšeničnega zdroba	3 m najboljšega volnena
20 lbs. moke Extra Gold Fine	blaga za žensko obleko s priborom
10 lbs. sladkorja	1 kravat
PAKET št. 7 \$57.50	2 žepna roba
200 lbs. moke Extra Gold Fine	1 par moških čevljev
20 lbs. sladkorja	(Pri naročilu navesti številko)
37 lbs. masti (kanta)	
30 lbs. testenin belih	TEKSTIL PAKET II. \$36.50
10 lbs. riža Splendor Extra	3 m najboljšega volnena
7 lbs. kave Minas	blaga za žensko obleko
4 lbs. rozin	6 m popelina za perilo
PAKET št. 8 \$13.50	6 m flanele za obleke za dom
7 lbs. kave Santos Extra Prime	3 pari Nylon nogavic
3 para Nylon nogavic	1 par ženskih čevljev
	(Pri naročilu navesti številko čevljev in nogavic)

"ZARJA" INVITES PUBLIC TO FALL CONCERT AND OPERETTA SUNDAY

For many years it has been customary for Zarja to hold its Fall Concert on Thanksgiving Day so that it became a tradition. During the last few years, it has become exceedingly difficult to secure the patronage of our many friends for the custom of the family gathering for the traditional Thanksgiving Day dinner is fast taking hold among them. Consequently, this year Zarja has stepped down to this older and stronger tradition and has arranged a concert and operetta for Sunday, October 12th.

However, for the many people who still view Thanksgiving Day as a day to be spent with Zarja, a small social is being planned for Thanksgiving night. More about this at a later date.

Among the number of choral arrangements to be offered during the concert half of the program will be: "Venček Narodnih" (medley of folk songs) that will certainly set the audience to singing or humming; the universal favorite of the immortal Strauss, "Southern Roses"; then in honor to a man whose musical compositions symbolize the Slovene song more than, perhaps, any other composer, the chorus will sing, "Narodilo" one of his last works for Vinko Vodopivec died this year at the age of 76, still faithful to his priestly calling.

The fine selection of solo, duet, trio, and quartet numbers will be presented by such singers as Frank Kokal, Jennie Fatur, Sophie Elersich, Tony Perusek, Josephine Turkman, Albert Fatur, Frank Elersich, Viki Poljsak, Rosemary Vicia, and Andrew Turkman.

For the second half of the program, Zarja will present the comic operetta, "Rose of Auvergne" or "Spoiling the Broth" written by H. B. Farnie with music by Offenbach.

Buoyant comedy spiced with gay songs will flow freely as Pierre, the awkward, blustering, blacksmith (Frank Kokal), and Alphonse, the dainty, timorous cobbler (Frank Elersich) vie for the hand of Fluerette, young vivacious landlady of the village cabaret (Josephine Turkman).

Outlined above are sufficient reasons for one and all to be at the Slovenian Auditorium on St. Clair Avenue at 4 p. m. on Sunday, October 12th, when the Zarja singers with Edwin Poljsak at the piano will be put through their paces by the capable director, Josef V. Krabec.

—Andrew Turkman

Always keep a cork on the sharp end of an ice-pick when it is not in use. This simple precaution makes it safe for children and adults.

6231 St. Clair Avenue

ENGLISH SECTION

Henderson 1-5311-12

WEDDING BELLS

On September 27th, Miss Mildred Gotch, daughter of Mr. and Mrs. Mellie Gotch of 564 East 120th Street, became the bride of Mr. Daniel Cesnik, son of Mr. and Mrs. Frank Cesnik, 5709 Prosser Avenue. The wedding ceremony took place in St. Vitus Church.

ENGAGED

Mr. and Mrs. Joseph Debesis, 7605 Decker Avenue, are announcing the engagement of their daughter Doris, to Mr. Leonard Kure, son of Mrs. Frances Sietz, 25982 Highland Road. On September 30th, Leonard entered the U. S. Army Air Force.

BIRTHS

A baby girl, their first child, was born on September 30th, to Mr. and Mrs. Harold Zitnik, 6912 Bayliss Avenue. Mother is the former Lillian Kolarik, daughter of Mrs. Lillian Kolarik, 4126 East 64th Street. Grandparents for the seventh time, are Mr. and Mrs. Zitnik of Bayliss Avenue.

NEW OWNERS

The tavern at 1169 East 76th Street (corner Donald Avenue), formerly operated by Mr. and Mrs. Frank Centa, is now under the new management of Mr. and Mrs. Andy Kavenik.

OBITUARIES

Blazevic, Alexander — Passed away after a lengthy illness. Residence at 14903 Sylvia Ave. Husband of Antonia, father of John, Frank, Max, Mrs. Ann LaPash, Rose Blazevic, and Mrs. Louise Bennis. Brother of Stefan of Yugoslavia.

Dolinar, Peter — 58 years of age. Residence at 19421 Chickasaw Avenue. Member of SDZ, AFU and Friendly Club. Passed away after a ten month illness. Survived by wife Frances, and sister Mrs. Jennie Dekleva of Gowanda, New York.

Galletti, John — Residence in Youngstown, Ohio. Formerly of Girard and Niles. Member of SNPJ. Survived by wife, sons and daughters.

Piks, Mary F. (nee Strauss) — Age, 42 years. Residence at 1028 East 169th Street. Wife of Frank, mother of Frank Jr. Sister of Louis, Rudolph, Henry, Frank, Mrs. Stephanie Puchmeyer and Mrs. Sophie Petelin.

Shusky, Frank — Age, 70 years. Passed away at residence, 14109 Sylvia Avenue. Survived by wife Magdalene, four sons, John of Willoughby, Frank, Tom and Tony, and a daughter Mrs. Catherine Korschak of Brunswick, Ohio. Also leaves a sister, Mrs. Katie Lishing.

Szymanski, Angela C. (nee Stepic) — Age, 39 years. Passed away after a two year illness. Survived by son Ronald, father James Stepic of East 64th Street, two sisters, Mrs. Anna Orsic and Josephine, and brothers James, Michael and Frank.

Zupancic, Frank — of Madison, Ohio. 76 years of age. Member of Maccabees, and W.O.W. No. 281. Father of Frank and Joseph of Madison, Mrs. Jennie Omersa of Cleveland, Brother of John, Gilbert, Minnesota, Louis and Franciska Germ of Yugoslavia.

MEETING

The Cleveland Division of Health, Food and Drug Administration, is holding a meeting Wednesday, October 15th, at 8:00 p. m. in the Newton D. Baker Health Center, 1465 East 55th Street. Everyone is invited to attend. A sound movie and talks about the Rat Control Program will be seen and heard.

NEW ADDRESS

Mrs. Amalia Bozeglav, operator of the Bozeglav Winery, East 60th and St. Clair Avenue, has moved to her home at 27000 Lakeland Blvd. Her telephone number is RE 1-4332.

IN CLEVELAND

Visiting friends in Cleveland, was Mrs. Theresa Gerzel of Aliquippa, Pennsylvania. Mrs. Gerzel, a member of the Supreme Board of the Progressive Slovene Women of America, recently returned from a visit to Europe.

IN EUROPE

Mr. and Mrs. Andy and Mary Bozich of Monterey Avenue, send best wishes from Yugoslavia, where they are visiting friends.

CONVALESCING

Mrs. Jennie Kastelic, wife of Frank Kastelic, 10606 Almira Avenue, successfully underwent a major operation last week in Lutheran hospital. She is confined to Room 315, where friends may visit her. After her discharge from the hospital, she will be recuperating at the home of her daughter, Mrs. Brumbaugh, 5710 E. Wallings Avenue, JA 6-7367.

IN CALIFORNIA

Visiting friends and relatives in California, are Mr. and Mrs. August Rijavec, 6836 Bayliss Avenue, and their daughter and son-in-law, Mr. and Mrs. Charles Schmunk, 6902 Bayliss Avenue. They plan to return home in a month.

FILMS AT NORWOOD LIBRARY

Another evening of interesting movies may be enjoyed at Norwood Branch Library, 6405 Superior Avenue, on Friday, October 10 at 8 o'clock. Everyone is welcome but children must come with adults. There is no admission charge. The films being shown are:

The Photographer — the life and work of Edward Weston, outstanding American photographer.

Exploring a Harbor — the overall view of a seaport and its activities.

Florence — its place in the Renaissance, art and other cultural fields.

Savings will always be important to the man who wants to look into the future with a feeling of security and personal independence!

Savers always welcome



The Composer and His Opera

Italy's greatest composer, Giuseppe Francesco Verdi brought to the world eternal music.

During his 81 year ear (1813-1901) Verdi wrote approximately 30 operas. It is hard to understand that this musical mastermind was at one time rejected an application for scholarship in Busseto, Italy "for want of musical ability."

Besides composing such well established operas as Rigoletto (1851) Il Trovatore (1853) La Traviata (1853) Simone Boccanegra (1857) The Masked Ball (1859) La Forza del Destino (1862) Don Carlos (1867) Aida (1871) Otello (1887) and Falstaff (1893), Verdi wrote symphonies, sacred music and marches.

His musical career is divided into three parts. His earlier operas written between 1839 and 1850 kindled the fiery imagination of his countrymen for freedom from the galling chains of Austria.

His second manner (1851-1853) was more calm. His music was melodious and the rhythms more flexible.

During his later life, (1855-1898) Verdi resorted to lyrical expression as found in his opera "Aida."

It was in the second manner that his melodious opera "La Traviata" was written. The plot was taken from Alexander Dumas's novel "The Camille" and set to music in six weeks, only to find that its debut in Venice, Italy in 1855 was a total disaster.

The costuming was of contemporary design. The leading tenor was hoarse. The soprano was a fat prima donna and when the doctor announced in the last act that the heroine was dying of consumption, the audience howled with laughter.

The following year Verdi presented a more suitable cast and the period of time was set back to 1700 and costumed accordingly.

Since then the opera has become a favorite.

You will have the opportunity to hear this opera on Sunday, November 2nd, 1952 at the Slovenian National Home on St. Clair Avenue when Glasbena Matica presents the work translated into the Slovenian language.

Tickets may be secured in advance through members of Glasbena Matica, at Orazem's Confectionery at the S. N. H. building or by calling Mr. Anton Schubel at EXpress 1-8638. Price of tickets is \$1.00, \$1.50, \$2.00 and \$3.00.

—Josephine Mistic

Remember the bowl and pitcher sets of by-gone days? If you are lucky enough to still own one of the prettier sets here's how to put it to good and glamorous use: Plant the bowl with a variety of small green plants, leaving space in the center for the pitcher. Then in the pitcher arrange philodendron or small ivy.

Women are going to love the new Fall fabrics not only for their good looks but because so many of them are washable. Examples are the velvety-soft cotton flannels and the cotton heringbone tweeds.

SINGING CLUB "ADRIA" TO PRESENT THEIR ANNUAL FALL CONCERT, SUNDAY, OCT. 26th

Singing Club Adria will present its Annual Fall Concert, Sunday, October 26th at the American Yugoslav Center, Euclid, Ohio.

The program, we feel, will be a very enjoyable one. It is made up of many beautiful Slovene songs. Some are the somber, sad songs we have all learned to love. We have included several light, gay songs so traditional with the Slovene people.

As an added attraction, we are presenting a skit with lively action and featuring many of

the popular Slovene folk songs. Following the concert there will be a social or "zabava." Full meals or sandwiches will be available. For your dancing enjoyment we have—Grabner and his band.

Tickets may be purchased from club members or at the box office on the day of the concert. The curtain rises at 4 p. m.

We cordially invite everyone to attend. We're working hard to present a program you'll enjoy and long remember.

—Members

MEETING TONIGHT

The regular monthly meeting of Lodge Svoboda, No. 748 SNPJ, will be held this evening at 7:30 in the Slovenian Workmen's Home, Waterloo Road. All members are urged to attend.

DEMOCRATIC CLUB MEETING

The Slovenian Democratic Club will hold a meeting this evening at 8:00 in the American Yugoslav Center, Recher Avenue. All members are invited to attend.

CALLED TO SERVICE

Thomas Yurkovich, son of Mr. and Mrs. Matt Yurkovich, 1470 East 175th Street, left for the Army last week. On September 26th, a farewell party was given by his friends, at the home of Mr. and Mrs. Frank Zalokar on Kildeer Avenue. Thomas is a recent graduate of the General Motors Institute, Flint, Michigan.

H. N. S. FOR WORLD PEACE

The combined Holy Name Societies of the East Deanery of Cleveland's Catholic Diocese will sponsor a Candle-Light Holy Hour for World Peace on Thursday evening October 16th, at 7:30 p. m. at Euclid High School stadium, East 22nd and Tracy Avenue, Euclid, Ohio.

The Catholic War Veterans and the Boy Scouts of all the 71 east side parishes will lead the procession to the field. They will be followed by the bands of Cathedral Latin, Benedictine, and Holy Name high schools. The members of the Fourth degree Knights of Columbus and the Knights of St. John will form a guard of honor for the Archbishop and members of the clergy as they enter the stadium and approach the altar.

HALL AVAILABLE

For Weddings, Parties, Meetings, etc. For information call IV 1-9628

LUDWIG'S HALL
20160 LINDBERGH AVE.
(E. 200th & Lindbergh)

HALL

available for weddings, parties, meetings, etc. For information call EX 1-1143
LITHUANIAN HALL
6835 Superior Ave.

For the best in price, quality and service—call

PAULICH
Specialty Co.

Advertising Novelties - Matches - Calendars - Convention, Anniversary and Opening Souvenirs, Industrial and Business Gifts.

New Year's Hats & Noisemakers
IV 1-6300 GL 1-7697

NATIONAL LETTER WRITING WEEK

The Post Office Department will again participate in observing National Letter Writing Week, which will take place October 12th to 18th this year.

That, in itself, is not particularly dramatic or exciting, because to most of us, writing a letter is a chore that we keep putting off, until we are ashamed to "take our pen in hand." I believe it would be difficult to find a man or woman anywhere who could truthfully say, "I don't owe anyone a letter."

The motivating purpose of National Letter Writing Week is to bring to the attention of every possible letter writer the fact that he or she may be behind in their correspondence and to spread a little happiness by writing more often.

It is hoped that every person in Greater Cleveland will write at least one letter during National Letter Writing Week, and send it via air mail in a distinctive, red, white and blue air mail envelope when addressed to a distant city, or to a member of our Armed Forces serving overseas. The air mail rate is only 6 cents to any point in the United States and its possessions, as to APO's and Fleet Post Offices. The distinctive envelope not only adds prestige to the letter, but can be readily identified for preferred handling when received at the post office.

—Joseph F. Prosser
Postmaster

Charles & Olga Slapnik

FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVENUE
EX 1-2134

B. J. Radio & T. V. Service

Expert Repairing on All Makes of Radios
Tubes, Radios, Rec. Players
INDOOR — OUTDOOR
SOUND SYSTEM
All Work Guaranteed
1363 E. 45th ST.—HE 1-3022



Member Federal Deposit Insurance Corporation
6131 ST. CLAIR
15619 WATERLOO
3496 E. 93 ST.
Broadway 6666
3 OFFICES

BEROS STUDIO

6116 ST. CLAIR AVENUE TEL.: EN 1-0670
For the Best in Photography—Weddings in Studio; Candid; in Church and Home; Satisfaction Guaranteed.

walk in comfort in

The New DREW SHOES
SCULPTURED TO THE FOOT



How Wonderful to be able to breeze through a day's work... on your feet... and feel young again. It's a refreshing experience to wear your first pair of DREW SHOES. Choose from DREW'S famous 7 Basic Lasts that are sculptured to your foot... especially for YOU.

MANDEL
SHOE STORE
6125 ST. CLAIR AVE.

Two doors from
North American Bank

- DREW'S famous 7 lasts
- The DREW Arch Rest
- Snug-fitting narrow backs
- Free fitting foreparts
- Glove-smooth Ankle Fit
- Vita-pedic construction
- Metatarsal cushion support.

Fall DANCE

sponsored by

SLOVENSKE SOKOLICE
No. 442 SNPJ

SATURDAY, OCTOBER 11th
SLOV. NAT'L HOME, 6417 ST. CLAIR AVE.

MUSIC BY
Johnny Vadnal's Orchestra
ADMISSION 75c